5STE JAARGANG No. 15116 — ZATERDAG 11 DECEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

oofdredacteur: J. C. Maas • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Consciëntiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Stormweer boven groot deel Europa

DEN HAAG (ANP). — Storm, regen en sneeuw hebben gisteren een groot deel van Europa getroffen. De watersnood in de Biesbosch richtte voor miljoenen schade aan. In de dijken van bijna alle polders in de Biesbosch zijn gaten geslagen. Gisteravond werd bij Raamsdonkveer een waterstand van 3.21 meter boven A.P. gemeten, dat was maar acht centimeter minder dan de waterstand, die bereikt werd tijdens de overstromingsramp van 1953.

Voor miljoenen schade in Biesbosch aangericht

Volgens officiële berichten zijn tenmnste zeventien van de 52 graafschappen in Engeland overstroomd. De rivier de Severn, Engelands langste stroom, heeft een stand van vijf meter boven normaal peil en wast nog steeds. De Theems is op twintig plaatsen buiten haar oevers getreden. In het Britse Lagerhuis ontstond gistermiddag grote opschudding toen een afgevaardigde binnenstormde met de mededeling, dat het parlementsgebouw door het stijgende water van de Theems werd bedreigd. De voorzitter kon echter ter geruststelling verklaren, dat er voorzorgsmaatregelen waren getroffen. Dank zij versterkingen van zandzakken werden de laaggelegen delen van Londen voor overstroming behoed.

Wassende Seine

In oost-Frankrijk heeft de storm veel schade veroorzaakt. De Seine zal zondag een peil bereiken, dat gevaar voor overstroming inhoudt. In zuid-Zweden heeft het nog nooit zo zwaar gesneeuwd als thans. Er werd nog veel meer sneeuw verwacht met temperaturen tot dertig **graden onder het vriespunt.**

De Maas bereikte vanochtend in Namen een peil van 6.58 meter, 3.38 meter hoger dan normaal. Op verscheidene plaatsen zijn de wegen naar Dinant op beide oevers afgesneden. In de loop van de ochtend werd nog veel meer sneeuw vergeconstateerd.

Dijkbewaking

Vanmorgen heeft rijkswaterstaat in Nederland de beperkte dijkbewaking, die gistermorgen in district zuid werd ingesteld, opgeheven. De landmacht hield gisteren zevenhonderd man in consignatie, die bij een eventueel verzoek om hulpverlening bij wateroverlast onmiddellijk zouden kunnen worden ingezet. Door windkracht-11 opgezweepte hoge zeeën hebben het onlangs bij Terheide gestrande ruim zevenduizend ton metende Liberiaanse schip Ping An dertig meter verder op het strand geworpen. In de afgelopen twee dagen is er in Nederland gemiddeld ruim veertig millimeter neerslag gevallen. Dat is twee-derde van de hoeveelheid, die in andere jaren over de gehele maand december valt.

Eén firma voor drie eilanden onmogelijk

WILLEMSTAD. — Tijdens de persconferentie in het Curaçaos toeristenkantoor vanmorgen, belegd naar aanleiding van het aantrekken van een publiciteitsfirma voor Curaçao in de Verenigde Staten, werd ook de mogelijkheid ter sprake gebracht om voor Curaçao, Aruba en Bonaire gezamenlijk te komen tot een budget, waarmee één firma in de V.S. zou kunnen werken.

Gebleken is dat de speciale commissie, welke benoemd werd door het Curaaçose bestuurscollege, inderdaad deze mogelijkheid terdege heeft onderzocht. Gedeputeerde drs E. Newton, de heer R. A. C. Henriquez en de heer A. J. Jesurun waren naar Aruba gereisd en hadden er besprekingen gevoerd met gedeputeerde G. Oduber en de heer Kel Kuiperi. Er werd afgesproken dat genoemde heren tezamen met de heer A. L. Abraham, hoofd van het Bonaireaans bureau voor toerisme en welvaartszorg, op Curaçao bijeen zouden komen voor een gesprek.

De heer Abraham verscheen, maar Aruba liet op het laatste moment weten dat men verhinderd was. Daarna werd niets meer vernomen van Aruba, aldus de heer Jesurun, die verklaarde dat de commissie het erover eens is dat een firma voor alle drie eilanden veel meer vruchten zal afwerpen, dan drie firma's voor drie eilanden. „Gezien de emoties op de drie eilanden is dit vooralsnog niet mogelijk", aldus de heer Jesurun.

Oom van Claus getuige bij huwelijk

HANNOVER (DPA) — Een oom van de verloofde van prinses Beatrix, Julius Freiherr von den Bussche-Haddenhausen, heeft een uitnodiging van koningin Juliana aanvaard om als getuige op te treden op het aanstaande huwelijk. Dit heeft het Duitse persbureau DPA vernomen. De heer Claus von Amsberg heeft de uitnodiging tijdens een onofficieel bezoek aan zijn oom overgebracht.

Schermutseling in Thailand

BANGKOK (AFP) — In de Thailandse provincie Nongkhai, in het noordoosten van het land, heeft zich een schermutseling voorgedaan tussen een afdeling Thailandse regeringstroepen en tien Laotiaanse soldaten waarvan men denkt dat het leden van de Pathet Lao zijn die in die streek geinfiltreerd zouden zijn.

Nederlandse handel met Rhodesie onderworpen aan vergunningstelsel

DEN HAAG (ANP) — De woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken te Den Haag deelt mee, dat de Nederlandse regering heeft besloten dat met ingang van vandaag alle handel met Rhodesië onderworpen een vergunningstelsel is gebracht. Alle aankopen van tabak zullen worden gestopt, terwijl over de handel in andere produkten nog overleg met de Beneluxpartner wordt gepleegd. Voorts zullen alle vergunningen voor de uitvoer van wapens, munitie, oorlogsmaterieel en olieprodukten naar Rhodesië worden geweigerd.

De Nederlandse handel met Rhodesië is nooit zeer omvangrijk geweest. In de eerste acht maanden van dit jaar heeft Nederland voor een waarde van 11.9 miljoen gulden (ned.) aan Rhodesische goederen betrokken en voor 19,0 mln gulden naar Rhodesië uitgevoerd.

Het belangrijkste Rhodesische uitvoerprodukt is tabak, die door de gehele Westeuropese tabakverwerkende industrie op ruime schaal wordt gebruikt voor de vervaardiging van sigaretten en rooktabak. De Rhodesische tabak is vergelijkbaar met de Amerikaanse Virginiasoort, echter voor de Europese industrie veel duurder is. Een aantal grote Nederlandse tabakshandelsvennootschappen importeert de Rhodesische tabak op ruime schaal, niet alleen voor binnenlandse verwerking, maar voor een groot deel om te worden doorgeleverd aan industrieën in het buitenland.

Overleg Engeland en Venezuela in Geneve

LONDEN (ANP) — Engeland en Venezuela zijn overeengekomen, dat de ministers van buitenlandse zaken het overleg over de grens van Brits-Guyana op 13 februari in Geneve zullen voortzetten. Dit is in een gezamenlijk communiqué meegedeeld.



De manschappen van het jubilerende Korps Mariniers, van de Koninklijke Marine en de MLD maakten gistermiddag korte metten met een groepje weerspannige vijanden, dat zich had genesteld in een bunker op het Arubaanse strand. Binnen het half uur was de vijand verdreven. Laatste acte van dit landingsspel was de actie van de vlammenwerpers, welke de bunker uitrookten. Duizenden woonden deze oefening bij. Vanmiddag werd ook de laatste vijand van Curacaose boden verdreven.

Beroemde filmsterren naar Aruba

ORANJESTAD. — Naar verwacht wordt, arriveert op vrijdag 24 december Harry Belafonte met een groep beroemde filmsterren uit Hollywood op Aruba. De groep waarvan Sidney Poitier, James Gardner, Richard Moore en de bekende oorlogsvlieger Doo Little uitmaken, neemt zijn intrek in het Aruba Caribbean hotel. De helden van het witte doek vieren waarschijnlijk nieuwjaar op Aruba.

Washington Post meldt

Soekarno zelf achter putsch

WASHINGTON (RTR) — De Washington Post schrijft, dat verscheidene zeer bekwame waarnemers van Indonesische zaken thans tot de conclusie komen, dat de putsch van 30 september, waarbij vijf generaals vermoord werden, een samenzwering was waaraan president Soekarno zelf deelnam.

Het blad zegt woordelijk:

Volgens een bericht distantieerde Soekarno zich van de putsch — die ten doel had het leger als politieke factor uit te schakelen — toen hij vernam dat generaal Nasoction de dans ontsprongen was en niet vermoord werd. Dit zou kunnen verklaren waarom de communisten de putsch op touw zetten en verder waarom de president node de communistische partij wilde incrimineren. Het feit, dat Soekarno zich thans tegen de communisten keert kan een aanwijzing zijn, dat hij niet langer weerstand kan bieden aan de door het leger uitgeoefende druk. Als deze verklaring der gebeurtenissen juist is, betekent dit, dat Soekarno feitelijk een gevangene van het leger is, dat hem gebruikt om vanachter de schermen zijn eigen bewind te wettigen. De politicus Soekarno zou wel eens het einde van zijn loopbaan bereikt kunnen hebben en dit zou het begin kunnen zijn van een nieuwe fase in de Indonesische politiek, die tenslotte zal culmineren in een volslagen militaire dictatuur, aldus de Washington Post.

Beatrix en verloofde naar Engeland

DEN HAAG (ANP). — Prinses Beatrix en haar verloofde, de heer Claus von Amsberg, zijn gisterochtend voor een kort particulier bezoek per vliegtuig naar Engeland gereisd.

Deze opname "Vlucht naar de veiligheid" is bekroond als de "World Press Photo 1965". Fotograaf is de Japanner Kyochi Sawada, die het schrijnende tafereel vastlegde in VietNam.



Nobelprijzen uitgereikt

STOCKHOLM (RTR) — Koning Gustaaf Adolf van Zweden overhandigde vrijdag, behalve de Nobelprijs voor natuurkunde aan de Amerikanen Schwinger en Feynman, de Nobelprijs voor literatuur aan de Russische schrijver Michail Sjolochov en aan de Amerikaanse professor Robert Burns en de Franse professoren François Jacob, Andrew Lwoff en Jacques Monod de Nobelprijs voor geneeskunde.

De plechtigheid in Stockholm werd door ongeveer achthonderd gasten bijgewoond.

Krijgsraad Brazilië weigert gouverneur aan te houden

RIO DE JANEIRO (ANP) — De hoge krijgsraad in Brazilië heeft eenstemmig geweigerd, de nieuwe gouverneur van Guanabara, Negrao de Lima, in preventieve hechtenis te stellen. De militaire commissie van onderzoek naar communistische activiteit had verzocht de gouverneur aan te houden.

KAMERS VOOR TOERISTEN: 86 GESCHIKT

WILLEMSTAD — Het Curaçaos toeristenbureau heeft op de advertentie, waarin gevraagd werd om kamers ter beschikking te stellen voor toeristen, omdat alle hotels waren volgeboekt, ruim honderd reacties gekregen. Na onderzoek bleek dat 86 kamers geschikt waren voor verblijf van toeristen. Hiervan zijn er totnogtoe drie gebruikt. Aldus deelde de heer P. A. van der Veen, hoofd van het toeristenbureau mee.

Refugié's uit Cuba op Curacao

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Vanavond komen per KLM-vliegtuig op Curacao aan 43 joodse mannen, vrouwen en kinderen, die toestemming hebben verkregen Cuba te verlaten, maar nog geen verlof ontvingen de Verenigde Staten binnen te gaan. Zij komen nu onder auspiciën van de organisaties B'nai B'rieth en HIAS voor maximaal drie maanden hier in afwachting van inreisvergunningen in de VS.

Comm. C.A. de Jager hoofdcommissaris

WILLEMSTAD. — Met ingang van 1 december is commissaris C. A. de Jager benoemd tot hoofdcommissaris van politie op de Nederlandse Antillen. Commissaris J. S. Schouwé van Aruba is aangewezen tot waarnemend hoofdcommissaris. Voorts zijn met ingang van dezelfde datum bevorderd hoofdinspecteur A. E. Kibbelaar tot commissaris, en de inspecteurs eerste klasse A. P. van der Vlies en W. G. Statius Muller, beiden tot hoofdinspecteur.

PUBLICITEIT IN V.S.

INFOPLAN uitgenodigd voor gesprek met B. C.

Bijzonder grote organisatie

(Van een onzer verslaggevers)

WILLEMSTAD — Het bestuurscollege van Curacao heeft gisteren besloten Infoplan uit te nodigen voor een gesprek om te komen tot een overeenkomst betreffende de verzorging van de public relations voor Curacao in de Verenigde Staten. Dit besluit is genomen nadat de speciale commissie hierover advies had uitgebracht. De tweede grote kanshebber was Edward Gottlieb & Ass. De volgende week arriveren enige directieleden van Infoplan op Curacao, waarna de besprekingen volgen over de vaststelling van de begroting van Infoplan. Er is tweehonderdduizend dollar beschikbaar voor de verzorging van de public relations van Curacao in de V.S., hetgeen niet wil zeggen dat dit bedrag in 1966 ook gespendeerd zal worden. Het contract met de publiciteitsfirma dient voor 1 januari getekend te worden.

Infoplan, de opvolger van Howard Chase & Ass. — laatstgenoemde verzorgde gedurende vier jaren publiciteit in Amerika, niet tot volle tevredenheid van de opdrachtgever — is is van de grootste publiciteitsfirma's ter wereld. Infoplan is geaffilieerd met de Interpublic Groep, welke groep ruim achtduizend personen in dienst heeft, verspreid over alle landen ter wereld. In de Interpublic Groep is onder andere het McCann-concern opgenomen, terwijl Infoplan ook kan beschikken over het enquete-kantoor Marplan. Tevens kunnen de klanten van Infoplan beschikken over computers, waardoor het mogelijk is betrouwbare prognoses te geven over het verloop van het toerisme in een bepaald gebied. De oorspronkelijke firma, waaruit de Interpublic Groep ontstond, werd vijftig jaar geleden opgericht, terwijl Infoplan in 1956 gevestigd werd.

Vanmorgen gaf de heer A. J. Jesurun, coordinator van de commissie (welke bestond uit gedeputeerde drs E. Newton, R. A. C. Henriquez, C. Delvalle, A. Jesurun en R. Fraai als secretaris) uitleg van de werkwijze van de commissie, tijdens een in het Curacaos toeristenkantoor belegde persconferentie. De heer Newton was niet aanwezig.

Eisen

De commissie heeft alle aanbiedingen sinds 26 oktober 1959 bekeken. Die firma's, waarvan verondersteld werd dat zij inderdaad aan de eisen konden voldoen, werden aangeschreven en meegedeeld dat de commissie hen zou komen interviewen in New York. De commissie had vooropgesteld dat een kandidaat-publiciteitsfirma ondermeer in staat moest zijn om de toeristenorganisatie op Curacao te reorganiseren; dat de firma haar hoofdkantoor in New York moest hebben (het centrum van scheepvaart- en luchtvaartmaatschappijen); dat de firma over bijkantoren moest beschikken in de V.S. De publiciteit moest vooral gericht zijn op het aantrekken han hotelinvesteerders en op het cruise-toerisme. Een bijkantoor in Washington werd ook als zeer voornaam gezien, in verband met de vraagstukken, welke de Amerikaanse politiek met betrekking tot het toerisme in het

(Vervolg naar pag. 3)

Koningin betaalt tol

DEN HAAG (ANP) — De koningin, die woensdagmiddag de nieuwe Oosterscheldebrug bij Kortgene zal openen, zal na de opening tol betalen. De vorstin zal voor zij in het brugwachtershuisje op de brug de knoppen indrukt waardoor de machines in werking worden gesteld welke de basculebrug zullen sluiten en de inbomen zullen ophalen, bij het tolhuisje de verschuldigde tol be talen. Bij gunstig weer zal de koningin over de brug doorlopen naar het aan de andere zijde gelegen Zierikzee. Koningin Juliana zal voorts het nieuwe wegenwachtstation op de weg van Kortgene naar de brug openen. Op het programma staat ook een defilé van de Zeeuwse vervoersondernemingen.

Overleg Min. Kroon met SVA, UPA en Metal Comp.

EINDE GESCHIL IS IN ZICHT

ORANJESTAD — De minister van sociale zaken, de heer C. D. Kroon, heeft gisteren een bezoek gebracht aan Aruba om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de moeilijkheden, die dreigen in de havens van Oranjestad en Barcadera tussen de Aruba Metal Company en de Union Portuario Arubano (UPA). Hiervan werd reeds eerder melding gemaakt.

De minister, die volledig op de hoogte wil zijn alvorens besprekingen te kunnen voeren, liet zich door het hoofd van de dienst sociale en economische zaken, mr N. E. Henriquez jr., en de ambtenaar van deze dienst de heer Julio Maduro in het bijzijn van landsbemiddelaar mr Frank Hartong voorlichten. Hierna voerde hij achtereenvolgens op het landskantoor besprekingen met de heren P. G. van Dam, P. Wurtz en J. M. Verdaasdonk van de Scheepvaartvereniging Aruba (SVA), de bestuursleden van de UPA, de heren J. Boekhoudt, Eddy Maduro en A. Rincones, alsmede met de directeur van de Aruba Metal Company, de heer R. Dunbier, die vergezeld was van zijn advocaat J. B. Wix.

De besprekingen verliepen in een rustige en prettige sfeer en hebben bijgedragen tot een mogelijk spoedige oplossing van het geschil. Om zes uur keerde minister Kroon naar Curacao terug.

Van Delft op zoek naar miljonair

ORANJESTAD. — De Nederlandse schilder Peter van Delft, over wie de Amigoe reeds eerder berichtte, heeft voor enkele dagen zijn tenten op Aruba opgeslagen. In Trocadero wordt een tentoonstelling van zijn werken gehouden. In het Aruba Caribbean hotel heeft de heer Van Delft een schilderij tentoongesteld, dat een Nederlands winterlandschap in maanlicht voorstelt. De verkoopprijs hiervan bedraagt honderdvijfentwintigduizend dollar.

Het schilderij trekt veel bekijks, vooral bij de toeristen. De heer Van Delft deelde mee, dat reeds enige personen geïnteresseerd zijn in de aankoop hiervan. Hij hoopt dat een Amerikaanse miljonair het aan zijn verzameling zal toevoegen. De heer Van Delft, die nu 55 jaar is, gaat ophouden met schilderen. Voorlopig blijft hij op de Antillen wonen. Vermoedelijk gaat hij ook nog enige tijd naar Venezuela. „Ik heb nu lang genoeg geschilderd", aldus de heer Van Delft, „ik wil het nu wat rustiger aan gaan doen en genieten van het leven."

RADIO - TELEVISIE

Zaterdag

TeleCuracao — 17.00 Kinderuurtje; 18.00 Ellis Juliana; 18.30 Pater Brenneker; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesmanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Top of Flop; 20.00 Bewitched; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Perry Mason.

TeleAruba — 17.30 Yogi Bear; 18.00 A. N. V.; 18.15 Rintintin; 18.45 Nieuws; 19.00 Our Miss Brooks; 19.30 Greatest fights; 19.45 Bewitched 20.15 One step beyond; 20.45 Nieuws; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Nieuws; 21.35 Teleteatro.

Zondag

Curom — 09.00 Opening waarna een kerkdienst; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Morgenwijding; 12.00 Programma-overzicht; 12.03 Voetbaluitslagen uit Nederland; 12.30 Nieuwsberichten van het ANP; 12.45 'Christus tot de volkeren der aarde gebracht'; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Dansprogramma met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Amerikaanse muizek; 17.45 Jeugduitzending; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Het muziekprogramma met Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaaltje voor het slapen gaan; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Operetteklanken; 19.30 De boekenrubriek onder redactie van Dr. Hans Hermans; 20.00 Ons klassiek zondagavondconcert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten (Ds. Wiersinga); 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoeklicht op Nederland', een transcriptie-programma van Radio Nederland Wereldomroep; 22.15 Rus-

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.30 Nieuws; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagpromenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.06 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Aan de leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen 20.17 Nieuws; (9715-6005-6025 kHz) - 17.30 „Happy station"; (15425 kHz) - 19.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Big Bands; 20.00 Jack Benny; 20.30 Candid camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

TeleAruba — 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Ramar; 18.45 Nieuws; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Nostera; 20.45 Nieuws; 21.00 Combat; 20.00 Nurses.

VENEVISION — 15.00 Panorama Panamericano; 15.15 Reflejos del Mundo; 15.30 El Rancho de la Alegria; 16.00 Los Hombres Altos; 16.30 Aquí Está el Circo; 17.30 Ritmo y Juventud; 19.00 Los Picapiedras; 19.30 El Conejo de la Suerte; 20.00 El Batazo de la Suerte; 20.30 Héroes sin Nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha Libre.

RADIO CARACAS TELEVISION - 8.00 Amanecer Hípico, directamente desde el Hipódromo La Rinconada; 9.00 Daniel el Travieso; 9.30 Qué Monada de Familia; 10.00 Las Aventuras de Roy Rogers; 10.30 El Gran Circo; 11.30 El Meteoro Submarino; 12.00 El halcón negro; 13.00 Torneo Hípico; 18.00 Shindig, el show juvenil de América; 19.00 Los Invencibles; 20.30 Renny Presenta; 21.30 La Clave, con Cappy Donzella; 22.00 Valores humanos; 22.30 Miradas al mundo; 22.45 Arresto y juicio; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

CVTV - 8.30 Documentales; 9.00 El „5 y 6" en el 8; 9.30 Cartones; 10.00 Mejías y sus Globos de Colores; 11.00 El Show de Bocho; 15.35 Almanaque - Momentos Históricos; 15.38 Cartones; 16.00 Stoney Burke; 17.00 El Abogado Audaz, 17.30 El Tercer Hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos.

Ricos; 19.00 La isla de Gilligan; 19.30 Asi es mi tierra; 20.00 El show de Aldemaro Romero; 21.00 Nuestro barrio; 21.30 Los bribones; 22.30 Edgar Wallace; 22.30 Sendas sombrías; 24.40 Aqui Londres.

Maandag

Curom — Opening met de Curom mars; 06.33 'Bon Dia' - opgeweekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y de siempre; 15.15 Gesproken brief Max Tak (herh.); 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 De populaire uitzending: 'Een uur voor U'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Bandopname van de NRU; 22.45 Rustige muziek; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws com.; Ned. nieuws; Beurs; Sport; Spaans, La prensa ante el micrófono; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Jong Nederland zingt; dio ark.; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) 19.00 Nieuws; 19.09 Com., 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 19.53 Ned. Radio ork.; 20.10 Con cos ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr.; (9715-6005 Khz) - 20.00 Spaans progr; (9590 kHz) - 23.50 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV - 9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4° Grado TV Educativa; 10.00 6° Grado TV Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martínez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 11.55 Noticias; 12.00 El Show de Renny, 13.35 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de Mujer; 14.00 La Novela del Hogar; 14.20 Secretos de Mujer; 14.25 La Novela Romántica; 14.45 Secretos de Mujer; 14.50 La Novela Pasional; 15.10 Tu Desconocido Yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrías con Gioia; 17.30 Astro boy; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.000 El Observador; 21.15 Cine de los lunes; 23.15 El show de Loretta Young; 23.45 Radio Caracas Televisión te dice.

VENEVISION - 15.00 Cocina al Minuto; 15.30 Historias de Amor; 16.00 El Club del Zorro; 17.00 Popeye y El Angel del Espacio; 17.15 El Investigador Submarino; 17.45 Lawman; 18.15 El Oso Yogui; 18.45 El Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Los Monstruos; 20.00 Rumbo a lo Desconocido; 21.00 Noche de Venevisión; 22.00 Hogueras de pasión; 22.30 Mesa Redonda

CVTV - 15.35 Almanaque, Momentos Históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Randall; 18.30 Los Tres Chiflados; 19.00 Historias Apasionantes; 19.30 Joselo - Mr. Televisión; 20.00 ¿Quien es más inteligente; 20.30 La Nueva Pachanga Alegría con sabor; 21.00 San Martín de Porres, Fray Escoba, con René Muñóz; 21.30 La Novela de las 9.30; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la Noche.

● Duizenden kikkers, die in een vliegtuig van de Belgische luchtvaartmaatschappij Sabena werden vervoerd, zijn tijdens een vlucht naar Parijs vrij gekomen. De dieren drongen de cockpit binnen en sprongen vrijmoedig om de piloot heen die zijn aandcht moest geven aan de landingsmanoeuvre op het Parijse vliegveld. (RTR)

Antilliaans eigen



● *Dit is een wei di awa, een kleine, aarden pul, op Curacao vervaardigd met inheems material.*

Cadeaus voor mariniers

WILLEMSTAD. — Voor het front van alle aangetreden manschappen van het Korps Mariniers op Curaçao zijn donderdagmiddag in de kazerne te Suffisant twee geschenken aan het jubilerende korps aangeboden. Het V.K.C. bood iets van Curaçaos bodem aan: kibrahacha-hout met een zilveren plaatje, voorzien van een inscriptie. De koninklijke vereniging Onze Vloot bood zes diepe trommen aan. Abusievelijk werden gisteren geschenk en weldoeners verwisseld.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Aristoteles 10 rede Port of Spain; Ceres 10 1240 zw Azoren nr Rotterdam; Maron 10 440 zz w Fayol nr Amsterdam; Telamon 10 te Maracaibo verw.

Tankers — Acila 9 160 n St Cruz nr Cruz; Cinulia 22 Mersey verw.; Kelletia 10 140 no Porto Rico nr Curacao; Kossmatella 21 te Trinidad verw.; Kryptos 10 250 n Porto Rico nr Curacao; Marathon 10 175 zw Azoren nr Bridgetown; Purmerend Pass. 10 Hebriden nr Nynäshamn.

Kerstspel in Emmakerk

WILLEMSTAD — Zoals sinds 1948 gebruikelijk, wordt ook dit jaar in de Emmakerk een lekenspel opgevoerd, dat het kerstgebeuren tot onderwerp heeft. Het spel, dat voor dit jaar gekozen is, heet „Celestinus en het wonder" en wordt geregisseerd door de heer E. L. Adema.

De opvoeringen vinden plaats op dinsdag 14 december en vrijdag 17 december en beginnen om acht uur 's avonds. De toegang is vrij. Er wordt een collecte gehouden om de onkosten te bestrijden.

Kettingbotsing

WILLEMSTAD — Te Salinja ter hoogte van Palais Royal was gistermiddag om twee uur een kettingbotsing waarbij drie personenauto's betrokken waren. De bestuurder van een van de auto's zag te laat dat de auto's voor hem stilstonden voor een verkeersopstopping, en reed tegen de voor hem staande auto op die door de klap tegen de wagen daarvoor botste. Er was 250 gulden schade.

Voorstel Clasc-adviseur:

Vergunning invoeren voor ontslagverlening

WILLEMSTAD. — Tijdens een lezing voor NIRIA (Nederlands instituut van register-ingenieurs en afgestudeerden) in het paviljoen Rust en Burgh heeft de Clasc-adviseur drs R. Mc. Williams gisteravond gepleit voor een nieuwe regeling bij het verlenen van ontslag aan personeel. Dit om de reorganisatie van de lokale bedrijven meer aan banden te leggen.

In zijn lezing gaf drs Mc. Williams een inzicht in de ontwikkeling van het Antilliaanse vakbondswezen. Daarbij bracht hij ook de onenigheid tussen de verschillende vakbonden ter sprake. Hij pleitte voor een betere samenwerking in de vorm van een confederatie, maar zover was het nog niet, volgens hem. Daarnaast kwam ook het probleem van de huidige werkloosheid aan de orde. De Clasc-adviseur toonde zich voorstander van een betere arbeidsregistratie, vooral ook met het oog op de plannen voor de om-, heren bijscholing. Een juistere registratie zou namelijk een inzicht kunnen geven in de verdeling van de werkloosheid.

Tevens stelde hij aan de orde het vergunningsstelsel bij ontslagverlening, zoals dit onder meer in Nederland gebruikelijk is en toonde zich tegenstander van het Amerikaanse „hire and fire"-systeem. Naar zijn mening zouden de werkgevers alvorens personeel in verband met reorganisatie te kunnen ontslaan, een vergunning daartoe moeten aanvragen bij de overheid. De vakbonden zouden ook volgens hem meer gekend moeten worden door de regering in de besluitvorming over belangrijke zaken, zoals een volksverzekering. Over een en ander ontstond na de lezing een debat, waarbij verschillenden der aanwezigen het voorgestelde vergunningsstelsel een beknotting van de vrijheid der ondernemers vonden.

INGEZONDEN STUK
Curacaoënaars

Onder Curaçaoënaars versta ik allen die op dit eiland zijn geboren (dus niet verwarren met nationaliteit). Vandaar dat men in de praktijk spreekt van landskind. Daarnaast zijn er vele personen, die hoewel zij niet op Curaçao geboren zijn, zich door hun jarenlange vestiging zodanig met deze gemeenschap hebben geassocieerd, dat men hen wel als jiu di Corsow kan beschouwen. Doch er zijn mensen die hier geboren zijn, die zich niet als Curaçaoënaar voelen en ook niet willen dat men hen als zodanig bestempelt. Wel als ze er belang bij hebben. Nu kan de geachte schrijver van het ingezonden stuk (A.R. Ercol, Amazoneweg 20A?) de namen die hij heeft genoemd, en die welke ik in mijn ingezonden stuk heb genoemd, op een lijst plaatsen en dit volk vragen wie van deze heren het kent. En wie van deze heren bij hen gezien is. Ik kan U de verzekering geven (diegene die het aangaat) dat men „Pit" niet kent, „Moon" evenmin, laat staan de heer Van Dijk, die hier komt om z'n potje op te sparen en ons armoedzaaiers durft te noemen. Hoe het mogelijk is dat men (degene die het aangaat) kan juichen dat er buitenlanders hier komen werken, wetende dat er jaarlijks HBS'ers met diploma's op zak, moeten bedelen om werk te krijgen of anders lid te worden van één van onze grootste verenigingen b.n. N(othing) D(oing) C(orporation). U moet wat meer schaamtegevoel hebben alvorens te juichen of, trekt U zich het lot van onze bevolking niet aan? En tot slot: Nederland helpt omdat het zich hiertoe krachtens het Statuut moreel verplicht acht. En niet steeds zonder rente, of dacht U dat men altijd in deze wereld iets geeft zonder iets ervoor in ontvangst te kunnen nemen? U denkt kinderlijk en hecht wellicht teveel geloof aan de Sinterklaas-legende. Desgewenst stuur ik U graag een pakje marsepein. U knapt er daarvan wel op.

jiu di Corsouw

H. A. ISENA.

Autobotsing

WILLEMSTAD — Op de kruising van de Walcherenstraat en de Pater Ludovicus Jansenstraat verleende de bestuurder van een AC-busje de afgelopen nacht om half een geen voorrang aan een personenauto. De auto's kwamen met elkaar in botsing. Er was vierhonderd gulden schade.

De politie heeft gisteren dertig processenverbaal opgemaakt en tweeëntwintig keer assistentie verleend. Er waren zes aanrijdingen met een totale schade van 975 gulden.

Groetenprogramma bij Radio Hoyer I

WILLEMSTAD — Radio Hoyer I zendt morgenmiddag om half zes een programma uit van Stella Priest, dat ditmaal geheel gewijd is aan Curacaose jongelui in Nederland. Een groet spreken uit: Irma Ines, Stanley en Jacq. Cras, Philip Tecla, Swinda Leito en Ruth Garcia.

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 6 dec.: Clyrina Imperator-Wlliams; 7 dec.: Runamahra Abdoel Khan-Ranis; 7 dec.: Lynette Milton; 5 dec.: Etienne Maria-Martina; 7 dec.: Silvienne Vrutaal-Francisco; Sherman Joseph-Martis; 4 dec.: Nelson Rafael-Apostel; 6 dec.: Everett Scott; Lourdes Alberto; 4 dec.: Etienne Scott; 7 dec.: Werner Antersyn-Lovert; 5 dec.: Ivette Hans-Albert; 6 dec.: Sonia Winklaar-Fecunda; 4 dec.: Floyd Garnette-Tyson; 2 dec.: Angelique Miguel; Julienne Ellis; 4 dec.: Morris Ocalia-Pauletta; Robert Lourens-Wagenaar; 28 nov.: Sherlon Brigitta; Jacqueline Ocalia-Aniceta; 21 nov.: Giovanni Fidanque; 2 dec.: Giovanni Maduro; 6 dec.: Rensley Vanblarcum-Hortencia; 7 dec.: Darick Jonis-Martina; 5 dec.: Nátali Lucas-Martha; 7 dec.: Geraldine Emerenciana-Wanga; 2 dec.: Raymond Rozalina; 6 dec.: Wilson van de Werp-Conquet; Jozina Lekahena-Geene; 5 dec.: Sandy Girigoria-Ignasia; 27 nov.: Sharella Ignacia; 9 dec.: Ifrain Werkhoven-vanGool; 9 dec.: Jasmine Martiena-Lewis; 8 dec.: Ramsis Zerpa-Cratz; 4 dec.: Jeffery Alias-Figueroa; 8 dec.: Rick Emers-Juliana; Corinne Molenaar-Bradshaw; Gilliard Henriquez-de los Santos; 6 dec.: Harry Niles-Sweeney.
26 nov.: Gladiola Doran; 1 dec.: Fulvia Refos-Wijngaarde; 7 dec.: Shanalis Bokshoven; 8 dec.: Joyceline Doland-Virginie; 10 dec.: Noritza Dossett-Godie; 8 dec.: Shanela Esposa-Jansen; 10 dec.: Dennis Martina-Juanita.

ONDERTROUWD — 10 dec.: Guillermo Rafaela en Glenda Duggan; Celso Martines en Yvonne Goeloe; 9 dec.: Julio Gomez en Astrid Curiel; 7 dec.: Thomas Nersicio en Olga Florentina; 10 dec.: Hercules Dorotea en Filgia Zimmerman; 9 dec.: Cornelio Lozette en Petra Angela.

GETROUWD — 7 dec.: Enrique Valencia en Shirley Corion; Hubert Ataliede en Airien Marsera; Eustacio Maduro en Glenda Eugenia; Philip Cratsz en Selma Boyé; Stanley Adelina en Petra Mercelina; Selsio Albert en Rosita Cijntje; Agilus Hortega en Ana Bonofacia; 9 dec.: Franklin Harris en Jennifer Pietersz; 8 dec.: Wilson de Lima en Sergia Andrea; Henk Nagtegaal en Ilsa Engelhardt; Stanley Kleinmoedig en Ivy Winklaar.

OVERLEDEN — 28 nov.: Adelaida Bischop-Corsika (82 j.); 29 nov.: Richell Sambo (2 j.).
30 nov.: Agatha Raphael-Plantijn (77 j.); 29 nov.: Enrique del Carmen Keyzer (74 j.); 3 dec.: Pedro Elisabeth (84 j.); 30 nov.: Sherwin Martina (4 j.); Martina Giterson-Martis (84 j.); 29 nov.: Norma Felicia-Pontilius (43 j.).

KUIFJE
Het geheim van de Zonnetempel

De volgende ochtend...
Voorwaarts!...Verdorie! Wáár heb je die koorden gevonden?
Ik heden ochtend met lianen gevlochten heb...Wij vast en zeker koorden nodig hebben...
Duivels! De Zonnetempel is goed beschermd...Deze bergstroom is onoverschrijdbaar...Verder vinden we misschien 'n doorgang...
En twee dagen later...
Er is niets aan te doen, kapitein...We zullen trachten hier erover te geraken...Dáár ginds is 'n rotspunt. Misschien kunnen we er 'n koord omheen slaan...
In orde!
Voorwaarts!

FEUILLETON

Het verbond van DE RODE PIMPERNEL

door
BARONESSE ORCZY

21)

„Is hier iemand?" vroeg hij scherp.

Niets dan stilte was het antwoord. Gedurende een ogenblik bleef hij op de drempel staan, stil en onbeweeglijk als was hij uit steen gehouwen. Hij had juist voldoende tegenwoordigheid van geest en wilskracht om de kandelaar niet neer te gooien, om daar onbeweeglijk te staan met zijn rug naar de vrouw en de mannen toegekeerd. Hij wilde hen zijn wanhoop niet laten zien, de woede en de verschrikkelijke achterdochtige vrees die elke lijn van zijn verstijfd gelaat vervormden.

Hij vroeg niet naar het kind. Hij durfde zichzelf nog niet te vertrouwen om te spreken, want hij had reeds uitgemaakt hoe volkomen verslagen hij was. Die afschuwelijke Engelse spionnen hadden hun gelegenheid waargenomen, zij hadden gewerkt op de lichtgelovigheid en de angst van de Leridans, en het spel spelend waarin zij en hun stoutmoedige aanvoerder zulke specialisten waren, hadden zij zich door slimme list een weg in huis gebaand.

De mannen van de Sûreté die de toestand niet begrepen, ondervroegen de Leridans. De man bevestigde het verhaal van zijn vrouw. Hun angst was op het hoogtepunt gekomen; nadat de burger vertegenwoordiger hen had verlaten, vroeger in de avond, hadden zij nogmaals een geheimzinnige boodschap gekregen welke zij niet hadden kunnen lezen, maar welke hun angst sterk had vergroot.

Daarna, toen de mannen van de Sûreté kwamen...... O! zij hadden geen redenen om te twijfelen of het mannen van de Sûreté waren!...... hun kleren, hun spraak, hun uiterlijk...... stel u zelf voor, zelfs hun uniform! Zij spraken zo vriendelijk en zo gerustlstellend. De Leridans waren zo blij hen te zien! Daarna maakten zij het zich gemakkelijk in de beide vertrekken beneden, en voor alle zekerheid hadden ze het kind Lannoy naar beneden gebracht van de zolder af, om bij de mannen van de Sûreté te slapen!

Daarna gingen de Leridans naar bed. Voor de drommel! waren zij te laken? Die mannen en het kind waren verdwenen, maar zij, de Leridans, zouden naar de guillotine gaan, zwerend, dat zij niet te laken waren.

Of Chauvelin al die klaagliederen hoorde zou hij later niet hebben kunnen zeggen. Maar het was niet nodig, dat hem verteld werd, hoe alles in zijn werk was gegaan. Het was alles zo eenvoudig, zo onnozelweg, zo geheel volgens de gebruiken van die handige Rode Pimpernel! Hij zag alles zo duidelijk voor zich. Niemand was inderdaad te laken dan hij, hij zelf die alleen begreep en wist met welke tegenstander hij te doen had.

Maar deze lieden hier zouden niet het gratis schouwspel genieten van iemand die alle kwellingen der teleurstelling en van mislukte wraak onderging. Al wat Chauvelin op dit ogenblik leed zou voor eeuwig het geheim blijven zijner eigen ziel. Pas toen de schelle stemmen der Leridans in een ver verwijderd gedeelte van het huis wegstierven en de mannen van de Sûreté bezig waren verversingen en drank te oogsten van de beide verschrikte wezens, had hij de kandelaar neergezet met vaste hand en liep daarna met flinke stap het huis uit.

Weldra was de magere figuur door de duisternis opgezogen, terwijl hij zich snel naar de stad terugspoedde.

XII.

Burger Fouquier-Tinville was diezelfde avond van het Palais thuisgekomen. Zijn huisgezin in zijn eenvoudige woning op de Place Dauphine was reeds ter ruste: zijn vrouw en kinderen sliepen. Hij zelf had enkele minuten in de huiskamer gezeten, in negligé met muilen aan, en met de laatste aflevering van de Moniteur in zijn hand, te moe om te lezen.

Het was half elf toen er aan de voordeur werd gebeld.

Fouquier-Tinville, die half en half Chauvelin voor een laatste onderhoud verwachtte, slofte naar de deur en opende haar.

Een bezoeker, slank, keurig gekleed, uiterst beleefd en beschaafd, vroeg een onderhoud van enkele minuten met burger Fouquier-Tinville. Aleer de officier van justitie uitgemaakt had of hij de late bezoeker al of niet in zijn kamers zou laten, had deze zich al langs hem heen in de voorkamer begeven, en met een beweging even vlug als onverwacht, wierp hij een doek om Fouquier-Tinville's hals en bond die voor zijn mond, zodat de kreet om hulp in de keel van de ongelukkige man bleef steken.

Zó handig en snel had de onverlaat inderdaad gehandeld, dat zijn slachtoffer nauwelijks de overval gerealiseerd had, toen hij zich al veilig gebonden op een stoel voelde vastgenageld, in zijn eigen voorkamer, terwijl de durf-al voor hem stond, volmaakt op zijn gemak met de handen diep in de grote zakken van zijn hooggekraagde jas, en enkele gebruikelijke woorden ter verontschulldiging sprak.

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

igoe-nieuws: Klachten bezorging . 2436

TERDAG

scopen — Roxy: 19.00-21.00 Stripse van Parijs; West-End: 19.00 00 Get yourself a college girl; Ciandia: 19.00-21.00 The Legend of neas; Asiento: 20.45 Blood and the ow en Fight Clay-Patterson .. 14 r.

etruck: Heden te Willibrordus en rgen te Cocowijk.

ica's: Coromoto telf. 23241; Piar . 13040.

ersen: 16.30 Finale tennistoernooi Eef Jansen Cup. Biljart toernooi uba-Curacao) in club de Gezellig d.

NDAG

scopen — Roxy: 10.30, 20.30 Stripe van Parijs, 16.00 Tarzan desert ory en 18.30 De romance van een er. West-end: 10.30-20.30 Get rself a college girl, 16.30 The nge case of dr. Manning. 18.30 as Bulba; Cinelandia: 21.00 The end of Aneneas; Asiento: 20.30 in Storm - 16 jaar.

etruck: Heden te Cocowijk en rgen te Janwé.

ersen: Tafeltenniswedstrijden om uutbeker. Tenniswedstrijden om uutbeker (RCC) - verlichte banen niscomplex Suffisant.

poenschietwedstrijd - baai Jan el - ASDA; 10.00 Fanfarewedstrijd penluchtbioscoop Suffisant; 20.00 nerbandwedstrijd - in de kantine rinierskazerne. Biljart toernooi racao-Aruba) in club De Gezeleid.

kend-dienst eilandsgeneeskundi- - Stad: Dr. R. Pool, W. I. Comniestraat 2, telf. 24442; 2de distrikt H. W. A. Devid, Dokterswoning evengat telf. 49277; 3de distrikt: J. M. J. Chocolaad, Dokterswo- Soto, telf. 48090.

lof begrafenis: dhr. E. J. E. Spen- Bonairestraat 15.

npstations: Winkel, Hendrikplein; derik, Salinja; Maduro, Biesheu Broekman, Sta. Maria; Isa, Planrust; de Jongh, Mundo Nobo.

Emmastad

Telecommunication - Kantoor n: 07.30 16.30 tel. 2307; N. R. de la tel. 0-35410; B.g.g. tel. 9.

sonnel services - V. G. O'Niel. ta Cardonweg 113, tel. 0-43505; g. tel. 9 9.

. CSM-Ships' Agency - Kantoor n: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.

en voor dringende aangelegenhe- - 00.00 07.30 tel. 9.

ation service - E. M. H. Agnes tel. 235.

Kerkberichten

CURACAO zondag

ber 05.05, 08.30 en 19.00 te Wa- Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, en 18.00 uur; Santa Famia 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Janet 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 07.50, 08.30 en 19.00 uur; Monne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Piemaai 05.00, 07.00, 08.00, 09.00 en uur; S. Willibrordo 05.30 (gezonmis) en 08.00 uur; Santa Ana 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa ia 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, en 19.00 uur; Steenrijk 05.30. 11.30, 17.00 en 19.00 uur; Suffi- 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; punt 05.00, 08.30 en 17.00 (La- uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 17.00.

ERLANDSE PREEK

rmaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Fami- 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 18.00.

CHE

Rosa 7 8 9 bij de Zusters.

SSEN IN DE WEEK

ber 06.30 uur; Brievengat 06.15 Buena Vista 06.15 uur; Coromo- 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 nsdag en donderdag 07.45 en uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.30 en 07.00 uur; San Willirdo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (za- 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 uur (behalve zaterdagavond); nrijk 06.00 en 06.30 uur; Suf- 06.30 uur; Westpunt 06.30 (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur, en donderdagmiddag 18.30 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

tkerk: 09.30 Dr. Meerburg (Jeugd st); 19.30 Ds. Jakobs (Aruba); makerk: 09.30 Ds. Jakobs; 19.30 Gerbrandy; Ebenezer Church: Ds. Gerbrandy; 19.00 Ds. Khan. de Fortkerk en Emmakerk is er tijdens de ochtenddiensten.

REF. KERK (Mundo Nobo) 09.30 Bakker (Uitzending via Curom); Ds. Bakker.

REF. KERK (vrijgemaakt) Schoutnacht Doormanweg 32: Kerksten: 09.30 v.m. en 7.00 n.m. Ds. J. F. Schoep.

actie PAM PA MI RUMAN van er Brenneker, deelt brood uit behoeftigen. Iedere morgen derdentwintig broden, of...... r. Dat hangt af van Uw steun.

In verduisteringszaak:
OFFICIER: bewijslast is meer dan vereist minimum

Beklaagde houdt woord en zwijgt

WILLEMSTAD. — Ruim zesduizend gulden uit de kas nemen en daarna vergeten dit gedaan te hebben, achtte de officier van justitie gistermorgen een onwaarschijnlijk verhaal. Dit zei hij tijdens de voortgezette behandeling van de rechtszaak tegen het hoofd van een administratie, die er van verdacht wordt ruim 6640 gulden te hebben verduisterd. De advocaat van beklaagde, M. C. A. Rojer, drong in zijn pleidooi aan op een degelijker bewijsvoering. Hij was van mening, dat er voor verduistering door zijn cliënt geen enkel deugdelijk bewijs aangevoerd kon worden. Vóór het requisitoir en het pleidooi werden nog twee getuigen gehoord.

Zoals reeds eerder gemeld, weigerde beklaagde ook gisteren op vragen te antwoorden en hield zo vast aan zijn woensdag gegeven woord.

De derde getuige — woensdag waren er reeds twee gehoord — was een accountant, die op de vragen van de rechter tot de volgende stelling kwam: als het cijfermateriaal in de boekhouding correct was, dan kon er geen bedrag van ruim zesduizend gulden uit de kas genomen zijn. Als de cijfers echter onjuist zijn, dan had het saldo anders moeten zijn. Wanneer dit saldo onjuist is, aldus de getuige-deskundige, dan impliceert dit dat er opzettelijk of abusievelijk geknoeid is. Op de vraag van de rechter of dit abusievelijk kon gebeuren, antwoordde hij bevestigend.

Na de koffiepauze herhaalde de rechter zijn al eerder gestelde vraag, of het mogelijk is, dat verdachte later niet meer herinnerd zou zijn aan het feit, dat hij op 28 januari ruim zesduizend gulden uit de kas gehaald had. Hierop antwoordde de getuige-deskundige, dat dit afhangt van het aantal keren, dat de kas gecontroleerd wordt, waarop de rechter reageerde, dat als dit zo is, er uit zou volgen, dat de kas in de periode januari-oktober 1965 slechts één keer gecontroleerd zou zijn door beklaagde. De getuige bevestigde dat de beklaagde het kastekort bij de controle in juli had ontdekt.

De officier van justitie van zijn kant toonde vooral belangstelling voor het feit of de beklaagde niet reeds de volgende dag, nadat hij het geld had weggenomen (29 jan. red.) in liquiditeitsmoeilijkheden had moeten komen te verkeren.

Volgens de getuige was hierop moeilijk te antwoorden. De officier besteedde ook aandacht aan het opnemen van duizend gulden door beklaagde, juist op 29 januari. Beklaagde weigerde een verklaring hierover af te leggen, ondanks een bezwerend „dit is van kardinaal belang" van de officier. Met de laatste getuige, de verbalisant — het proces-verbaal was afgesloten op 29 november — werden tenslotte nog enige feiten doorgenomen. Aan het licht kwam dat in de loop van ongeveer één jaar (jan. 64—jan.65) zijn debet bij een plaatselijk bank was geslonken van 2500 gld tot 700 gld. Er was geen onderzoek ingesteld naar het totale bedrag van alle schulden, welke beklaagde had uitstaan.

In zijn requisitoir kwam de officier tot de conclusie dat de bewijslast, welke hij had verzameld, meer dan het minimum was, en, zoals bleek uit een arrest van de Hoge raad, voldoende was. Het verhaal van verdachte, dat hij het geld uit de kas had weggehaald en dit had opgeborgen in een kast, om het daarna te vergeten, wees hij als totaal onwaarschijnlijk van de hand. Daarbij legde hij er de nadruk op, dat verdachte het verhaal pas enige dagen na de ontdekking van het kastekort had verteld. Uitvoerig ging de officier in op de afbetalingen, welke verdachte moest doen, zodat van zijn salaris — zevenhonderd gulden in de maand — er amper tweehonderd gulden overbleven als huishoudgeld enz. Ook achtte hij het onwaarschijnlijk, dat verdachte alleen in juli kascontrole had gedaan, toen hem voor de eerste maal het tekort duidelijk geworden zou zijn. Voor hem stond het vast, dat verdachte het geld verduisterd had om uit de financiële moeilijkheden te komen waarin hij zich bevond. Hij wilde deze moeilijkheden bij zijn eis in aanmerking nemen evenals de jeugdige leeftijd van verdachte in vergelijking met zijn grote verantwoordelijkheid en eiste zes maanden met aftrek, waarvan twee voorwaardelijk en een proeftijd van drie jaar.

Nog overtuigder was verdachtes advocaat, maar dan in andere richting. Voor hem was niets bewezen en kon de officier slechts bouwen op veronderstellingen en onwaarschijnlijkheden. Pleiter kon zich voorstellen, dat iemand geld neemt en het daarna vergeet en vertelde in dit verband een feit uit persoonlijke ervaring. Daarnaast wees hij er op, dat het arrest van de Hoge raad een zaak betrof, welke hemelsbreed verschilde van de onderhavige. Beklaagde, aldus pleiter, heeft nooit ontkend, dat hij geld heeft weggenomen uit de kas en dat hij dit heeft opgeborgen in een kast. Dit had hij juist gedaan omdat in die periode nogal wat brandkasten gekraakt waren en hij het geld daarin niet veilig achtte. Het was volgens de advocaat ook te laat geweest om het bedrag op bedoelde dag nog naar de bank te brengen. Hij was er van overtuigd, dat als een boekhouder niet alle mutaties meteen boekt, er altijd verrassingen voor de dag kunnen komen. Hij herinnerde aan de verklaringen van de deskundigen, dat het wegnemen onmogelijk zou geweest zijn als de cijfers juist waren, maar zei, dat het de grote vraag blijft of dit wel het geval was. Zijn conclusie was daarom: onmiddellijke invrijheidsstelling.

Van de gelegenheid om een verklaring van zijn handelwijze te geven, maakte beklaagde geen gebruik, toen de rechter hem dit aanbood: „U hebt nu gelegenheid een exposé te geven, dat U bij het begin der zitting wilde geven. Nu is het de juiste tijd daarvoor". Hierop volgde geen antwoord. De onmiddellijke invrijheidsstelling wees de rechter af.

NABAFE KOMT NOG NIET BIJEEN

WILLEMSTAD — Het plan om in het komende weekeinde een vergadering van de Antilliaanse baseballfederatie, NABAFE, bijeen te roepen heeft geen doorgang kunnen vinden in verband met het feit, dat er geen vliegtuigpassage te verkrijgen was voor de Curacaosche delegatie. Hoogstwaarschijnlijk komt de NABAFE nu volgende week in vergadering bijeen. Op deze bijeenkomst komt de kwestie van de finale van het toernooi tussen de selecties van Aruba en Curacao aan de orde. Zoals bekend is daarover een discussie ontstaan, omdat de Arubaanse baseballbond een avondwedstrijd wil organiseren en men van Curacaose zijde zich kant tegen een avondwedstrijd en alleen overdag wil spelen. Hierbij baseert men zich op de internationale gewoonten in deze.

Naaktloper gemaskerd met Nylonkous viel vrouw aan te Veeris

WILLEMSTAD — Een dertigjarige vrouw deed gisteren aangifte van iets grieligs dat haar zaterdagavond 27 november om elf uur was overkomen. Op dat tijdstip keerde ze met twee broertjes van elf en veertien jaar en haar tienjarig zoontje terug van het vissen in de Piscaderabaai. Bij de teersmelterij te Veeris zag ze plotseling een spiernaakte man met over zijn hoofd een nylonkous waarin twee kijkgaten zaten, achter haar aan lopen. De man greep haar vast, kennelijk met minder eerbare bedoelingen. Dit was de vrouw te veel. Ze viel flauw. Op hetzelfde moment riep een van haar broertjes die een eind uit de buurt waren en niets van de aanwezigheid van de naaktloper gemerkt had, iets naar haar, waarop de man met de nylonkous zich uit de voeten maakte. De recherche heeft een onderzoek ingesteld.

Korp. Van Niel in Rotterdam

WILLEMSTAD. — Naar aanleiding van de mariniers-bijlage van de Amigoe en het daarin verschenen artikel over onder meer het befaamde schot van Bullenbaai door Marinus van Niel, wordt nader vernomen, dat korporaal Van Niel, Surinamer van geboorte, zich sedert zes jaar in Nederland heeft gevestigd en daar van zijn pensioen geniet. Gedurende de oorlogsjaren was hij op Curaçao en ook in de periode 1950—'52. In die tijd had hij een grote kennissenkring. Over het schot zelf is aanvankelijk nogal wat te doen geweest, omdat Van Niel op eigen gelegenheid zou hebben gevuurd. Het schot was raak en de Duitse oorlogsbodem werd getroffen. Twee broers van Van Niel hebben eveneens op de Antillen gewoond. Eén van hen is werkzaam bij de L.R.D. op Bonaire, chef van het radiostation aldaar. Marinus van Niel zelf woont tegenwoordig op het volgende adres: M. van Niel, Emelissedijk 270, Rotterdam. Deze gegevens werden verstrekt door sergeant-majoor Hardenbol.

Zeeliedenstaking voelbaar in Japan

Meer dan driehonderd schepen opgehouden

TOKIO (RTR). — De Japanse industrie en handel bemerken nu de steeds ingrijpender gevolgen van de dertien dagen oude staking van de 134.000 leden van de Japanse vakbond van zeelieden. Volgens Japanse scheepvaartmaatschappijen worden door de staking, die meer dan driehonderd oceaanschepen ophoudt, de werkzaamheden in de havens verlamd en wordt de Japanse im- en exporthandel een gevoelige slag toegebracht.

Volgens hen is een aanzienlijke exportlading die zou worden verzonden vanuit Yokohama en enkele andere havens, voornamelijk met bestemming Noord-Amerika, opgehouden. Volgens een organisatie van reders worden de totale door de staking veroorzaakte verliezen geschat op ongeveer drie miljard yen. Volgens de organisatie heeft deze schatting betrekking op oceaanschepen en is zij tamelijk voorzichtig.

Japanse nieuwsbladen hadden eerder bericht dat de verliezen, inclusief die welke zijn veroorzaakt door de staking van zeelieden op kustschepen meer dan tien miljard yen bedragen.

Somber uitzicht

Ondanks een verzoek van de eerste minister Eisaku Sato om een snelle beëindiging van de staking, zijn de vooruitzichten op een regeling van het geschil tussen de zeelieden en de reders gering. De verzoeningspogingen van een bemiddelingscommissie hebben geen succes gehad. De vakbond van de zeelieden en de groep van reders van kustschepen hebben niet gereageerd op een voorstel van de bemiddelaars tot heropening van de onderhandelingen.

De ontvagst van gisteravond in en om de longroom van de marinierskazerne op Suffisant mag zeker gerekend worden te behoren tot de drukst bezochte recepties, welke Curacao tot dusver dit jaar heeft gekend. Commandant der mariniers, kolonel A.F. van Velsen, en zijn echtgenote hebben de handen gedrukt van ettelijke honderden die de gelukwensen kwamen aanbieden ter gelegenheid van het driehonderdjarig bestaan van het korps. Niet onder de aanwezigen was minister-president dr. E. Jonckheer, die als gevolg van een lichte ziekte verhinderd was. Tegen het einde van de bijeenkomst arriveerde ook nog de Nederlandse auteur Godjried Bomans, die gisteravond met het vliegtuig uit Nederland aankwam. De receptie werd besloten met een taptoe. Foto: ook de waarnemende gouverneur, mr. A.A.G. Smeets, feliciteerde kolonel Van Velsen met het korpsfeest.

Boeing van Panam voor New York-St Maarten

WILLEMSTAD. — Met de Boeing 727, een driemotorig straalvliegtuig, opent Pan American op 27 januari een driemaal wekelijkse verbinding New York — St Maarten via St Croix en St Thomas. P.A.A. heeft vijfentwintig van deze toestellen besteld. Via de A.L.M.-verbinding Curaçao — St Maarten ontstaat dan een verbinding tussen Curaçao en Point à Pitre, Fort de France, St Lucia en Barbados, 's maandags heen en donderdags terug.

Passagiers die van Curaçao naar New York of naar Nederland vliegen, krijgen door deze ALM/Panam-verbinding de gelegenheid de Bovenwindse eilanden te leren kennen en St Thomas of St Croix te bezoeken. De daaraan verbonden extra reiskosten variëren van maximaal zeven dollar op het normale tarief naar New York tot gratis op het tarief Curaçao — Nederland.

Verzamelaar oude flessen a.b. Chain

WILLEMSTAD — Aan boord van het Amerikaanse onderzoekingsschip Chain, dat op het ogenblik in de haven van Curacao ligt, bevindt zich een verwoed verzamelaar van oude flessen van vijfenzeventig tot honderd jaar oud. Hij hoopt van de gelegenheid van zijn bezoek aan Curacao gebruik te kunnen maken om zijn verzameling te kunnen uitbreiden. Degenen, die hem daarbij willen helpen, kunnen zich in verbinding stellen met de heer T. Peloz, Arnhemstraat 27, die eventueel deze flessen zal nazenden.

Onder het wetenschappelijk materiaal dat aan boord is, bevindt zich ook een IBM-computer. Gisteravond werd met deze computer een demonstratie gegeven voor een aantal deskundigen onder auspiciën van IBM.

Consul-generaal Venezuela bezocht vervallen Octagon

WILLEMSTAD — De consul-generaal van Venezuela op Curacao heeft onlangs een bezoek gebracht aan het Octagon, het huis aan de Penstraat waarin de Grote Bevrijder van Zuid- en Midden-Amerika Simon Bolivar gewoond heeft. De heer Francisco Leidenz heeft zich op de hoogte gesteld van de vervallen staat van het gebouw.

De consul-generaal is voornemens contact op te nemen met zijn regering en te bespreken wat er aan de restauratie van het gebouw gedaan kan worden. Dr Villalba-Villalba, president van de Sociedades Bolivarianas, die onlangs Curaçao en het Octagon bezocht, heeft in Venezuela reeds enkele activiteiten ontplooid.

Premier Sjastri van India naar Johnson

Graan-overeenkomst ondertekend

NIEUW DELHI (RTR). — Premier Sjastri van India heeft gisteren in het Indische parlement bekend gemaakt, dat hij op 1 februari president Johnson in de V.S. zal ontmoeten. Hij zei te hopen, dat dit zal leiden tot beter begrip en meer waardering van de standpunten van beide landen.

Onder gejuich dankte de premier voor de nieuwe voedseltoewijzing door de V.S. Met de Amerikaanse ambassadeur, Chester Bowles, en de Indische staatssecretaris van financiën, Bhootalingam, is vrijdagochtend in Nieuw Delhi een overeenkomst ondertekend voor onmiddellijke verzending van 1,5 miljoen ton graan naar India.

Premier Ssjastri en president Ajoeb Chan van Pakistan zouden al eerder dit jaar naar de V.S. zijn gegaan, maar president Johnson verzocht hen dit bezoek uit te stellen totdat het congres het Amerikaanse programma voor hulp aan het buitenland zou hebben afgehandeld.

Dit verzoek viel in geen van beide landen in goede aarde, maar een woordvoerder van het Witte Huis sprak tegen dat president Johnson dit uitstel had gevraagd omdat India zich tegen de Amerikaanse luchtaanvallen op Noord-Vietnam had uitgesproken en Pakistan zijn betrekkingen met communistisch China verbeterde. In juni zei Sjastri een uitnodiging van de Amerikaanse president om in de herfst te komen had afgewezen omdat het Indische parlement dan vergaderde.

Pan American Bar geopend

WILLEMSTAD — Onder grote publieke belangstelling vond gisteravond de opening van de Pan American Bar aan het Hendrikplein plaats. De bar die tevens als restaurant dient, is eigendom van de heer N. Verhey. Manager van de zaak is de heer J. Morgan, beter bekend als Mogui. Bij de in gebruikneming van de Pan American Bar, waren ondermeer gedeputeerde drs E. Newton en de heer J. Th. Leander aanwezig.

Water- en luchtverkeer

WILLEMSTAD — In de haven van Willemstad arriveerden gisteren elf vrachtschepen, zeven tankers, zes zeilboten en een sleepboot. Er vertrokken zeven vrachtschepen, vier tankers, vier zeilboten en een sleepboot. Zesenzeventig passagiers kwamen aan land, 482 gingen door en negenenvijftig vertrokken.

Drieëntwintig vliegtuigen landden en zesentwintig vertrokken. 419 passagiers arriveerden, 282 gingen door en 420 vertrokken.

Positief saldo bij Antilliaanse Verf

ROTTERDAM (ANP) — De directie van de Antilliaanse Verffabriek NV verwacht dat de exploitatierekening over dit jaar met een positief saldo zal sluiten zodat op de aanloopverliezen verder zal kunnen worden ingelopen. Gedurende de eerste helft van 1965 heeft de omzet enige daling vertoond, maar deze verbeterde in de tweede helft van dit jaar zodat nog per ultimo november de omzet boven het niveau van het vorig jaar is uitgekomen.

Plannen van CCCA

ORANJESTAD. — Het Centrale Carnavalscomité Aruba (C.C.C.A.) heeft besloten, dat de aangekondigde Aguinaldoswedstrijd geen doorgang zal vinden. Wel wordt op zondag 19 december in de Madiki Countryclub een Shindig-feest gehouden. De winnaar krijgt een beker en van de Madiki Countryclub een contract om gedurende een jaar, elke vrijdagavond in de club te spelen.

Als vertegenwoordiger van de Aruba Tivoliclub werd de heer Ru Arends in het comité opgenomen. Het jeugd-carnavalscomité zal verzocht worden een lid aan te wijzen, dat deze groep in het C.C.C.A. zal vertegenwoordigen. Op 7 januari wordt in de Madiki Countryclub een moonlight-barbecue gehouden, terwijl op 29 januari in de marinierskazerne Savaneta de verkiezing plaats vindt van prins carnaval.

Feestprogramma voor mariniers

WILLEMSTAD — **Zaterdag** 20.00 uur: feestavond voor bemanning marinierskazerne te Suffisant met ondermeer optreden van Godfried Bomans en dans- en muziekgroepen:; **zondag** 10.00 uur wedstrijd tussen fanfares in openluchtbioscoop; 16.00 uur: wedstrijd tussen tamboer- en pijperkorpsen op exercitieterrein; 20.00 uur wedstrijd tussen rock and rollbands in kantine. De muziekwedstrijden zijn toegankelijk voor belangstellenden en voor de supporters.

Mr Van Koot naar rechtbank Roermond

ORANJESTAD — Bij Koninklijk Besluit is mr J. V. M. van Koot, thans lid van het Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen, benoemd tot vice-president van de Arrondissementsrechtbank te Roermond.

● Een 26-jarige arbeidster is in Rostock, Oost-Duitsland, tot 22 maanden gevangenisstraf veroordeeld wegens het vertellen van anecdotes die beledigend werden geacht voor de Oostduitse autoriteiten.

Infoplan uitgenodigd

(Vervolg van pag. 1)

Caribische gebied oproept. De publiciteitsfirma kan als zodanig inlichtingen verstrekken over de laatste ontwikkelingen, zodat onmiddellijk gereageerd kan worden.

In oktober bezocht de commissie 26 firma's in New York. Hiervan brachten er zes van 2 tot en met 18 november een bezoek aan Curacao, waarzij zich presenteerden aan tal van personen en instanties, die hetzij rechtstreeks, hetzij zijdelings bij het toerisme betrokken zijn.

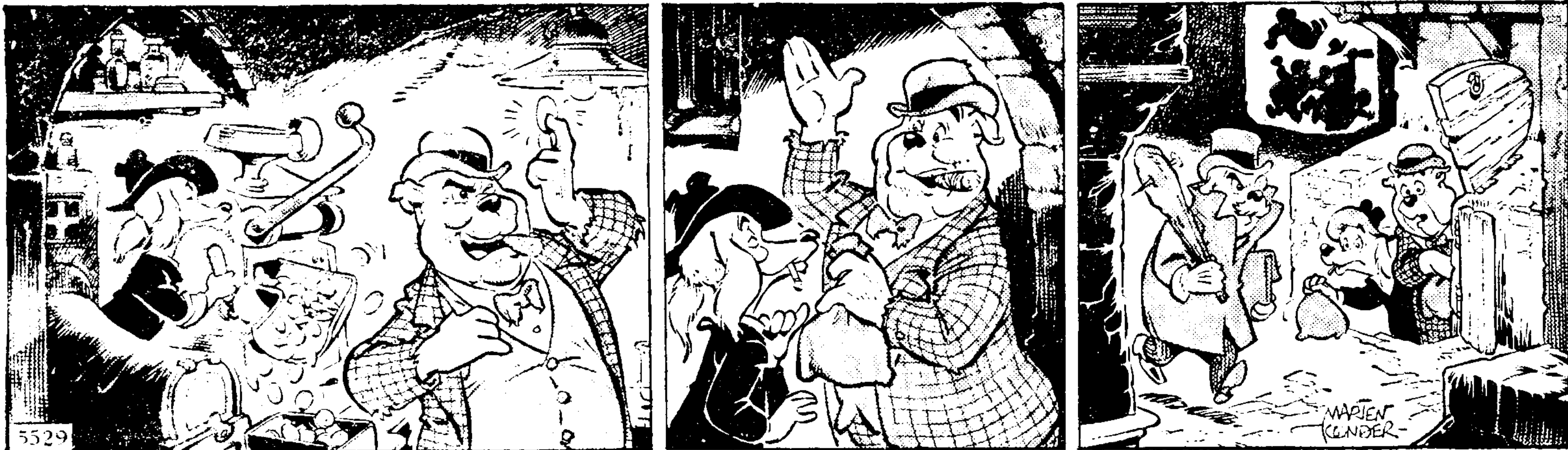
Infoplan is voornemens de heer Ben Carruthers als account-executive van Curacao te benoemen, een benoeming waarover de commissie zeer te spreken is. De heer Carruthers was account-executive van Griekenland, werkte in Venezuela en was public relations officier van het Hilton-concern. Juffrouw Hobken, momenteel in dienst van Howard Chase & Ass. als hoofd van het Curacao Information Center, zal in dienst treden van Infoplan en als zodanig verbonden blijven met het informatiecentrum.

Reorganisatie

Over de reorganisatie, welke noodzakelijk is bij de toeristenorganisatie op Curacao, zei de heer Jesurun ondermeer, dat de commissie van mening is dat de organisatie hier niet voldoende gericht is en niet efficient genoeg werkt. Op Curacao is het nog steeds zo dat ambtenaren een cursus voor adjunct-commies volgen en daarna in het toerisme terecht komen. Deze mensen dienen een speciale opleiding te krijgen, aldus de heer Jesurun. Anders levert de organisatie hier nooit rendement op. De firma in de VS heeft de taak deze mensen op te leiden, totnogtoe is dit niet gebeurd. Specialisatie van de ambtenaren, die betrokken zijn bij het toerisme is noodzakelijk, aldus de heer Jesurun.

De heer Jesurun haalde tijdens de persconferentie nog een belangrijk punt aan, toen hij zei dat bij de keuze van de publiciteitsfirma ook een rol speelde de houding van de firma ten opzichte van de kleurlingen. De heer Jesurun zei dat het niet mag voorkomen dat bepaalde (gekleurde) personen door een firma genegeerd worden, hetgeen in het verleden gebeurd is.

TOM POES EN DE PASMUNT



5529. — Vrijwel de hele stad Rommeldam was dus in de greep van de Pasmunt geraakt, zoals de trouwe lezertjes hebben gezien. Maar niet iedereen. In een duistere zijstraat hadden twee zakenlieden een keldertje gehuurd en daar waren ze zó ingespannen bezig, dat ze geen belangstelling voor de buitenwereld hadden.

Het waren Bul Super en Hiep Hieper, die er na hard ondergronds werken eindelijk in geslaagd waren om de florijn goed na te bootsen.

„Het is uit de kunst, Hiep", sprak de eerste goedkeurend. „Een mooi geldstukje, jongen! We zijn binnen!"

„Ja, baas", gaf Hieper bescheiden toe. „Hij is echter dan de echte florijn. Dat kan je aan mij overlaten. Ik heb niet voor niks voor artiest gestudeerd! Toen ik......"

„Zeur niet", vermaande de ander. „We zijn nu rijk! Kom, vul een paar zakken, dan kunnen we eindelijk eens de boel gaan versieren. Het gaat niet in de kouwe kleren zitten om wekenlang onder de grond te sappelen. Het wordt tijd, dat we onze beloning binnenhalen."

Hiep Hieper stopte de pers en even later traden de beide valse munters voldaan en met rinkelende buidels in het daglicht. De frisse buitenlucht drong weldadig in hun neusgaten en voerde het gerucht van een vechtpartij met zich mee.

„Een relletje", stelde Super vast. „Laten we de andere kant opgaan. Nu we zoveel geld hebben, moeten we uitkijken."

Zijn compagnon antwoordde niet direct. Hij staarde onthutst naar notaris Van Stofschoten, die juist met een knuppel en een zenuwtrek passeerde.

„Er is iets aan de hand, baas", prevelde hij. „Wat moet dat?"

Helaas, de noeste werkers wisten nog niet, welk een ontgoocheling hen te wachten stond......

Winnetou

door

Karl May

47—3. — Men drong ons in de richting van de schoorsten, waaraan men ons wilde ophangen. Daaraan bevonden zich ogen, waar touwen doorheen liepen, dus een geschikter plaats was voor hun doel niet te vinden. Nu werd een kring om ons gevormd en er zou recht over ons worden gesproken. Dit laatste was zuivere komedie. Dat de kerels zich niet afvroegen waarom wij ons niet verdedigden, pleit niet voor hun verstand. Misschien hoopten ze, dat wij naar onze wapens zouden grijpen om ons dan meteen in stukken te kunnen schieten. Ze lieten ons tenminste de wapens houden. Old Death had grote moeite zich kalm te houden. Steeds ging zijn hand in de richting van zijn gordel, maar steeds vermande hij zich weer. „Ze moeten niet veel méér doen", zei hij in het Duits tegen mij, om niet verstaan te worden. „Ik zal ze nog even laten doorgaan, maar dán krijgen ze ook al mijn kogels in hun ribben. Schiet dadelijk als ik begin." „Horen jullie het!" schreeuwde de aanvoerder der schurken. „Ze spreken Duits, dus zijn het van die vervloekte schoften, die hier de grootste ellende aanrichten. Wat moeten zij in Texas? Het zijn spionnen en verraders, dat is nu bewezen. Vooruit! Hang ze allebei op!"

De Administrateur van Financiën

maakt hierbij bekend dat de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1965 af te lossen obligaties van de ƒ 3.000.000.— 5¼ Obligatielening van de Bouwcredietbank Nederlandse Antillen in het openbaar zal geschieden op de 17de december 1965 om 10.00 uur des voormiddags ter Administratie van Financiën, Pietermaai te Willemstad.

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. LEITO.

MC
N.V. MIJNMAATSCHAPPIJ
CURACAO
zoekt
jongeman
in het bezit van een MULO-B of HBS-B diploma om te werk gesteld te worden in de landmeetkundige afdeling.
Net en duidelijk handschrift is mede vereiste.
Sollicitaties te richten aan
Hoofd Personeelsafdeling
N.V. Mijnmaatschappij
Curaçao, Newport.

INVESTEER NU IN ARUBA!!

De Toeristen Business gaat met rasse schreden vooruit in Aruba.

Doch, door gebrek aan voldoende kamers moesten de laatste jaren duizenden toeristen worden afgewezen.

Een nieuw resort Hotel, Manchebo Beach Hotel N.V. zal worden geopend in het seizoen 1966-1967.

Investeer Uw geld NU in een bedrijf met TOEKOMST!

UITGIFTE VAN NOMINAAL NAF. 100.000,-
in aandelen van NAF. 500,— elk
waarvan 100 aandelen op naam
en 100 aandelen aan toonder.

INSCHRIJVINGSPRIJS
vóór 1 januari 1966 a NAF. 498,50 per aandeel
vóór 1 februari 1966 a NAF. 500,— per aandeel

Inschrijvingsprijs sluit op 1 februari 1966 en staat open bij:

HOLLANDSCHE BANK - UNIE N.V.
BANCO POPULAR ANTILLANO N.V.
te Oranjestad en Willemstad

Prospectus te verkrijgen bij genoemde banken.

VERSCHENEN:

Statistisch Jaarboek 1965
van de Nederlandse Antillen

Uitgegeven door het Departement Sociale en Economische Zaken en samengesteld door het Bureau voor de Statistiek.

In handig zakformaat is dit de meest complete verzameling van de momenteel beschikbare statistische gegevens betreffende de Nederlandse Antillen.
In het Nederlands, Engels en Spaans.
Prijs f. 5.—

Verkrijgbaar bij het Bureau voor de Statistiek Scharlooweg 17 Curacao. Telefoon: 11199.

ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:
5 and 10 Cts Store,
Breedestraat, Punda
Boekhandel Salas,
Wilhelminaplein, Punda
Boekhandel Van Dorp,
Breedestraat, Otrabanda
Boekhandel Samen, Colon
Toko Zuikertuintje
Weduwe H. van der Hoeven,
Caracasbaaiweg 149
Colon Supermarket
AMIGOE kantoren,
(Curacao, Aruba, Bonaire).
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden ƒ 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.

TE KOOP
HET WOONHUIS
ADMIRAALSWEG 33

Nadere inlichtingen te verkrijgen ten kantore van Notaris Mr. A. A. G. Smeets, Handelskade 9B, alhier.

H. J. van Kaam, Wnd-Notaris

KLM
Te huur
2 woningen (slaapkamers)
op de Dr. Albert Plesman Luchthaven.
Huurprijs ƒ 200,— per maand.
Voor nadere inlichtingen: TELEFOON 47070

OPENBARE AANBESTEDING

De Administrateur van Financiën zal te zijnen kantore, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao op woensdag 26 januari 1966 des morgens 11 uur in het openbaar aanbesteden.

Bestek no. 276 — dienstjaar 1965.
Het bouwen van een woning ten behoeve van de Politie op het Eiland St. Eustatius.

Bestek en tekening zijn vanaf 18 december 1965 verkrijgbaar ten kantore van de Gezaghebber van het Eilandgebied de Bovenwindse Eilanden te Philipsburg op St. Maarten, alsmede ter Administratie van Financiën, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao ad f. 15,— per stel.
Restitutie bij inlevering in ongeschonden staat op de dag van aanbesteding f. 10,—.

De inschrijvingen (in de Nederlandse taal) dienen per aangetekende brief bij de Administrateur van Financiën, Pietermaai 4-4a te Willemstad op Curaçao te zijn binnengekomen vóór de opening der inschrijvingsbiljetten. De inschrijvingen kunnen ook in een gesloten enveloppe vóór de opening der inschrijvingen in een daartoe bestemde en gesloten bus ten kantore van de Administrateur van Financiën worden gedeponeerd.

De Administrateur van Financiën,
Drs. B. M. Leito.

AANGEBODEN OVERTOLLIG KM-TRANSPORTMATERIAAL

1 TRUCK, merk "Chevrolet" KM 47-31, bouwjaar 1957.
1 LANDROVER RESCUE JEEP KM 95-12, bouwjaar 1955.
Kijkdagen: 14, 15, 16 en 17 december 1965 van 08.00 - 12.00 uur.
Plaats waar de goederen zich bevinden: Marinierskazerne Suffisant (garage).

Biedingen in gesloten enveloppe met in linkerbovenhoek "BOD TRANSPORTMATERIEEL KM" zijn te richten aan het hoofd marine inventarisdienst in de N.A., marinebasis Parera, vóór 25 december 1965 ten 12.00 uur.
De hoogstbiedende zal schriftelijk mededeling worden gedaan vóór 7 januari 1966.
De goederen dienen vóór 15 januari 1966 te zijn betaald en afgehaald.

Concilie en waarnemers I

Prof. Outler: Historische hervorming is nu ingezet

ROME (KNP) — Tijdens een receptie der paters Paulisten in Rome voor waarnemers en Amerikaanse bisschoppen heeft dr Outler, waarnemer van de Wereld Methodistenraad en professor in de theologie aan de Theologische Hogeschool van Parkin, een der meest markante figuren uit de groep der waarnemers, een rede gehouden over de resultaten en perspektieven van dit concilie. Het was een stem uit de groep der waarnemers, die een diepe indruk gemaakt heeft en door het luid applaus en de bewogen commentaren, zeker de weergave is van gedachten van vele waarnemers. Want hoewel geen van hen gerechtigd is te spreken namens zijn eigen kerk dan met speciaal mandaat, toch werd deze rede gezien als een resonans van het concilie in de christelijke kerken.

Nieuwe komst van H. Geest is in de wereld

Dr Outler zei, dat de tijd gekomen was om zijn beoordeling van het Tweede Vatikaanse concilie te formuleren. Hij zei dat natuurlijk het opmaken van een balans altijd met een zekere onevenwichtigheid gepaard gaat, die voortkomt uit de verwachtingen, die men tevoren had over het concilie, maar die van de andere kant gebonden is aan de mogelijkheden en hetgeen in feite bereikt is. Sommigen nu menen dat het concilie de eeuw had moeten uitdienen, dat het niet aan de werkelijke behoeften van de wereld heeft voldaan of dat het niet de hereniging van alle christenen bewerkt heeft. Anderen constateren met zekere bitterheid, dat het concilie geijkte wegen verlaten heeft, die door pauselijke leer en curiale bestuurspraktijk waren gesanctioneerd. Zij wensten de status quo te handhaven. Weer anderen zeggen, dat het concilie te kerks geweest is, te veel zich met haar binnenkerkelijke zaken bezig gehouden heeft en niet echt in kontakt getreden is met de wereld uit vrees voor een nieuwe protestantse reformatie.

„Mijn eigen visie gaat in een andere, in historische richting. Wanneer ik rekening houd met haar punt van uitgang, sta ik verstomd erover hoe ver de Kerk gekomen is en ik vraag me nog steeds af hoe de Kerk dit klaar gekregen heeft", aldus dr Outler. Na te hebben geschetst welke beperkingen de katholieke Kerk in de laatste eeuwen heeft ondergaan onder christelijke monarchen, onder de beide Napoleons, onder de belegering van het laicisme, onder het langzame verlies en de afval van de Europese intelligentia en van de arbeiders, onder hardnekkige theorieën over Kerk en staat en tenslotte onder twee eeuwen van alsmaar verdergaand isolement van de wereld, van Pius IX tot Pius XII, stelde prof. Outler, dat juist deze ongunstige condities oorzaak ervan zijn, dat wat gebeurd is, kon plaats hebben. Men herinnert zich nog wel hoe de voorbereidingen tot dit concilie gemaakt zijn, binnen het fort Vaticanum II is een zeldzaam voorbeeld van historische verandering binnen het element van zichzelf blijven en overeenstemming. Er is een poging gedaan tot hervorming, zonder een schisma in de ziel der kerk. Ik noem dat een „hervorming in Romeinse stijl". De doordrijvers zijn op hun plaats gezet, maar niet vervreemd en de brandstichters zijn op een laag pitje gezet zonder dat het vuur geblust is. Er is naamloos veel aan de ontwikkeling overgelaten. „Naar mijn mening is dit het belangrijkste promes dat het concilie op gang gebracht heeft, het opent een hele reeks mogelijke resultaten voor katholieken en protestanten." Nader sprekend over de veranderingen in de praktijk, die moeten volgen en die Paus Paulus ook terdege al heeft ingevoerd in de pauselijke traditionele politiek, noemde hij dit een van de belangrijkste zaken die nu voor ons liggen.

Enkele zijn ook reeds verwezenlijkt: vermeden is afvalligen neer te slaan en ketters te veroordelen in naam van de waarheid. Men heeft de gewetensvolle minderheid (hoewel die meer trots dan barmhartig was) niet met een bulldozer weggevaagd, de christelijke gemeenschap is afgerond naar die visie van het evangelie. Ten vierde hebben de timide hervormers een nieuwe kans gekregen nadat zij eerst door de kerkelijke huisbazen stevig waren aangepakt.

In het laatste deel van zijn toespraak is prof. Outler ingegaan op enkele gevaren, die het succes van het concilie bedreigen. Ten eerste zei hij, is een succesvolle start geen garantie voor een succesvolle reis. Hervormers zijn immers beter in de sprint dan in de marathon. Liberalen willen te gauw de kuikens tellen in de broedmachine. Zo maak ik mij bezorgd om het snel wegebbende getij van hervormingsgeest, die ik in de laatste dagen van het concilie heb meegemaakt. Het viel te verwachten, maar het is gauwer gekomen dan ik dacht.

Het tweede gevaar bracht Outler naar voren in vraagvorm. Wilt U de enorme pool van intellect en talent, dat onmetelijke kapitaal van ijver, dat in de periti, priesters en leken aanwezig is, niet verloren laten lopen in de wereld en ten nadele van de wereld? Zult U voor hen andere strukturen vinden — meer apostolisch-radicale dan de vriendelijke en beschaafde pogingen van het concilie. Hij besloot: „Er zullen ons leven lang geen vergaderingen als deze meer plaats vinden. De glans van Vaticanum II zal in de archieven en in onze herinnering blijven stralen. Maar vooral: een nieuwe komst van de H. Geest is in deze wereld, in onze tijd een feit geworden. En het vertrouwen voor de toekomst moeten wij niet stellen in onszelf, maar in Christus. Grondformule moet blijven de woorden uit de H. Mis: Per ipsum, cum ipso et in ipso." (Door Hem, met Hem en in Hem).

Vier jaren lang hebben de waarnemers iedere dinsdagavond enkele uren vergaderd, geluisterd naar uiteenzettingen van de periti, met de stukken in de hand de discussie geopend en hun meningen gezegd. Meer nog, zij hebben interventies opgesteld, welke door het secretariaat voor de Eenheid werden doorgegeven. Zulke interventies vindt men terug met nummer en datum — zodat zelfs geen concilievader op dit ogenblik kan nagaan wat van wie is — in de officiële relaties en in de cursieve letters van de nieuwe teksten. Men heeft deze zaken strikt geheim gehouden, van de kant van het secretariaat en van de kant van de waarnemers. Er heerste in die hoek een volkomen verdedigbare terughoudendheid. Maar het feit is er en heeft zijn betekenis voor dit concilie. Het maakt het meer oecumenisch, dan men gewoonlijk in katholieke kringen als oecumenisch van een concilie definieert. De medewerking van de waarnemers is niet overal in dezelfde mate gerealiseerd.

Vele protestantse waarnemers zijn bereid geweest over hun strikte bevoegdheid heen te gaan en — hoewel alleen maar gemachtigd tot luisteren — hun stem te laten horen. Die houding is meestal niet die van de orthodoxen geweest. Zij stelden zich op het standpunt, dat hun individuele mening geen waarde had en dat zij slechts krachtens hun mandaat de opinie van hun kerk mochten laten horen. Voor de katholieke kerk en voor een aantal waarnemers betekende dit een desillusie, alhoewel men er volledig begrip voor heeft opgebracht.

In kringen van waarnemers en secretariaat zal men derhalve ook de kansen op een voortgezette dialoog met de kerken verschillend beoordelen, mede aan de hand van deze ervaringen. Deskundigen uit deze kringen zijn bereid te geloven, dat de dialoog met de reformatie gemakkelijker tot stand zal komen dan die met de orthodoxie, alhoewel oppervlakkig gezien de kloof tussen de reformatie en de katholieke Kerk groter is, dan die tussen de katholieke Kerk en de Orthodoxie. Daar komt bij dat het verzet der Orthodoxe kerken tegen de geunieerde katholieke Kerken van het Oosten minstens even groot gebleven is, zo niet verscherpt. Ondanks of juist door het dekreet over de Oosterse Kerken? Toch is de verhouding tussen orthodoxie en katholieke Kerk ook na dit concilie niet op een rustpunt gebleven.

De bereidheid die bijvoorbeeld de Russische waarnemer mgr Borovoj als naaste medewerker van metropoliet Nikodim, heeft getoond om tot verdere dialoog met Rome te komen staat onherroepelijk vast. De reserve, die Moskou voor het concilie toonde is dank zij de waarnemers, aanzienlijk verdwenen. Ook binnen de Orthodoxie van Griekenland worden de tegenstromingen tegen metropoliet Chrysostomos, die hardnekkig weigerde een waarnemer te zenden, steeds sterker. Maar deze waarnemers hebben van hun kant de katholieke Kerk wel aan het verstand kunnen brengen met welke interne moeilijkheden zij als zusterkerken zelf te kampen hebben. Dit heeft een nieuwe bereidheid tot helpen in het westen veroorzaakt.

Tenslotte kan men vaststellen, dat naar de mening van de waarnemers vele christelijke kerken van de katholieke kerk door dit concilie hebben geleerd, hoe zij de dialoog met de wereld op gang moeten brengen. De wereldraad heeft gezien hoe het mogelijk geworden is op het Jodenvraagstuk een bijbelse visie te geven, iets wat deze raad tot op heden niet gelukt was.

Niemand weet bij het sluiten van het concilie, welke concrete handreikingen nog zullen volgen: overleg binnen de afzonderlijke kerken moet eraan vooraf gaan. Maar wel staat reeds de gast van het concilie, Roger Schutz, overste van het protestantse klooster van Taize gereed om de bisschoppen uit te nodigen tot gemeenschappelijk handelen in Zuid-Amerika.

Vergelijkt men tenslotte de rol, die de toehoorders (leken zowel als religieuzen) in dit concilie hebben gespeeld en de bijdragen die van hen zijn gekomen, dan stijgen de waarnemers naar het algemeen gevoelen verre en verre uit boven de leken, wier bijdrage maar heel zwak gebleken is. Doch ook daarover kunnen de archieven het laatste en beslissende oordeel rechtvaardigen.

● Met negentig stemmen tegen nul, bij elf onthoudingen heeft de commissie der VN voor niet-autonome gebieden een ontwerp-resolutie goedgekeurd waarin aan Engeland en Spanje verzocht wordt onverwijld besprekingen te beginnen om een oplossing te vinden voor de kwestie-Gibraltar. (AFP)

Londen moet schulden van Rhodesië betalen

WASHINGTON (RTR) — Een woordvoerder van de Wereldbank in Washington heeft verklaard dat Groot-Brittannië verantwoordelijk zal worden gesteld als Rhodesië zijn betalingsverplichtingen tegenover de Wereldbank niet nakomt, Groot Brittannië staat garant voor alle leningen van de bank aan Rhodesië en zou dus automatisch verantwoordelijk zijn als geen betalingen worden gedaan.

Op een persconferentie heeft de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, verklaard dat de Verenigde Staten het vraagstuk van oliesancties tegen Rhodesië in studie hebben.

De Italiaanse regering heeft de invoer van tabak en suiker uit Rhodesië verboden.

Lecanuet voorstander nieuwe centrumpartij

Geen keus tussen De Gaulle en Mitterrand

PARIJS (AFP). — Jean Lecanuet, de 45-jarige kandidaat van het centrum bij de zondag gehouden presidentsverkiezingen, die er met zijn 15,78 procent van de stemmen voor zorgde dat De Gaulle niet in de eerste ronde al werd herkozen, heeft op zijn 3,7 miljoen aanhangers een beroep gedaan te helpen bij de vorming van een nieuwe politieke groepering, het democratische centrum.

Deze groepering zou openstaan voor hen die een onrechtvaardig conservatisme en een onnodige revolutie afwijzen en die aan een modern Frankrijk in een verenigd Europa willen bouwen.

Lecanuet wilde niet rechtstreeks antwoord geven op de vraag, op wie hij zijn aanhangers zou adviseren in de tweede stemronde op 19 december te stemmen. De strijd gaat dan tussen De Gaulle, die zondag bijna 44 procent van de stemmen op zich verenigde, en de linkse kandidaat Mitterrand, die ruim 32 procent kreeg. Lecanuet zei slechts dat men moest oordelen naar het ten aanzien van een verenigd Europa, standpunt van de twee kandidaten als een gelijkwaardige partner van de V.S. binnen het Atlantisch bondgenootschap.

Goldwater eist ontslag McNamara

WASHINGTON (AFP) — In verband met de inkrimping van de Amerikaanse vloot bommenwerpers, bekendgemaakt door minister van defensie McNamara, heeft Barry Goldwater, oud-senator en voormalig kandidaat voor het presidentschap, het ontslag van McNamara geëist.

Volgens Goldwater, die reservegeneraal van de luchtmacht is, betekent deze drastisch vermindering de vernietiging van de strategische luchtmacht. De verdediging van de VS en de vrije wereld zou nu geheel en al een zaak van raketten worden, die nog nooit zodanig waren beproefd dat zij volledig operationeel genoemd konden worden.



Diamanten bruiloft Sjon Cai in Caracas

Veel verdiensten en onderscheidingen

WILLEMSTAD — Op donderdag 16 december vieren Sjon Cai Winkel (Carlos Nicolaas Winkel) en zijn echtgenote Evelina del Carmen Schemel hun diamanten bruiloft in Caracas. Ze zijn zestig jaar getrouwd. Het feest wordt gevierd in het huis van de heer Philip Henriquez. Voor het feest, waarbij een receptie wordt gegeven, zijn alle familieleden en intieme vrienden uitgenodigd. Ook zijn uitgenodigd de minister-president dr E. Jonckheer, de gouverneur (wnd gouverneur mr A. A. G. Smeets) en vertegenwoordigers van het VKC, Loge de Vergenoeging, de Vereniging Protestantse Gemeente van Curacao, de vrijmetselaars en de Nederlandse Padvinders

Sjon Cai is 83 jaar, zijn echtgenote 81. Hij werd op 13 januari 1882 geboren in Villa Maria, waar hij zijn jeugd doorbracht. Het gezin van zijn vader telde elf kinderen. In die tijd hadden de scholen van het gouvernement nog geen naam. De kinderen gingen naar de school van „die en die", waarmee de onderwijzer, die de leiding van de school had, werd bedoeld. Na zijn schooltijd ging Sjon Cai werken bij Winkel en Zonen, de zaak van zijn vader. Hij heeft daar tot 1959 gewerkt.

Toen hij 23 jaar was trouwde hij met Evelina der Carmen Schemel, de dochter van Frederico Schemel, een Venezolaanse zakenman, die geregeld op het eiland kwam. Het huwelijk werd ingezegend in de kathedrale kerk van de heilige Anna.

Kinderen

Een dochter en twee zoons kwamen ter wereld: Aura, Christiaan en Carlos. De zoons studeerden medicijnen en hebben reeds lang een praktijk als huisarts en kinderarts. In 1922 verkocht hij Villa Maria aan dokter Hugenholtz. Sjon Cai heeft zich zeer verdienstelijk gemaakt voor het verenigingsleven op Curaçao. Hij is beschermheer van de club J.P.F. en behoort tot de oprichters van de padvindersvereniging. Hij maakte deel uit van commissies, die de standbeelden van Bolivar, Willem de Zwijger en de gevalenen oprichtten. Hij was voorzitter van de vereniging Protestantse gemeente van Curaçao en ondervoorzitter van de koloniale raad en de staten. Hij werd benoemd tot officier in de orde van Oranje Nassau met de zwaarden en tot ridder in de orde van de Nederlandse Leeuw.

Redding

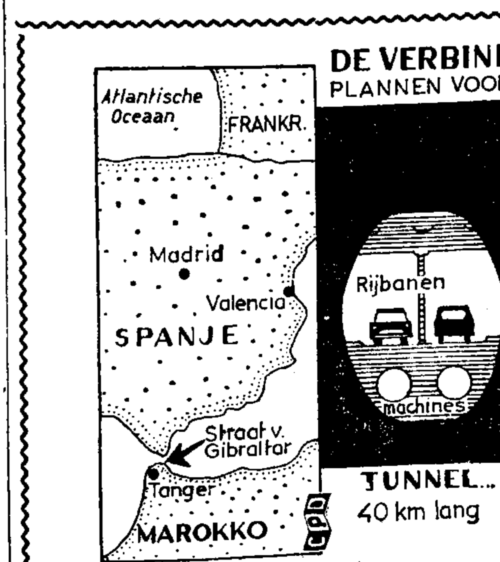
Ook heeft hij een reddingsmedaille ontvangen, toen hij een man, die van het veerpontje van de St Annabaai was gevallen, uit het water haalde. Sjon Cai en zijn echtgenote zijn al jaren lid van de clubs Van Engelen, C.S.C. en Gezelligheid. Sjon Cai, die vanaf 1928 te Scharloo woont, heeft bij wijze van liefhebberij het landhuis van Nicolas gerestaureerd. Nog steeds gaat hij een paar keer per week naar het landhuis om te zien hoe het met het hofje is dat hij heeft aangelegd, met het landhuis dat dient als buitenverblijf, en het vee.

Op het zestigjarig huwelijksfeest in Caracas zullen ,naar verwacht ongeveer tweehonderdvijftig familieleden, vrienden en gasten aanwezig zijn.

—x—

RANGOEN (AFP) — Op rond 270 km ten noorden van Rangoen zijn eergisteren een passagiers- en een goderentrein op elkaar gelopen. 69 mensen kwamen hierbij om het leven en ruim honderd werden gewond.

DE VERBINDING EUROPA-AFRIKA
PLANNEN VOOR DE STRAAT VAN GIBRALTAR



Er is een Spaans-Marokkaanse commissie opgericht welke tot doel heeft het opnieuw bestuderen van plannen voor een verbinding tussen Europa en Afrika via de Straat van Gibraltar. Tevens heeft deze commissie een nieuw plan ter tafel van de Spaanse ingenieur F. G. Herrera. Deze technicus wil een grote buisleiding op de zeebodem leggen en deze leiding verankeren met kabels. Totaal zijn het 75 buizen van 25 meter breedte en een hoogte van 18,5 meter. In de buizen kan dan een autoweg en een spoorlijn worden aangelegd.

Ter sprake komt ook het plan voor een achttien kilometer lange brug. Deze brug is ontworpen door de Spaanse ex-minister P. Boeuf. Deze brug moet gedragen worden door één peiler per kilometer. Er zijn verschillende voor de bouw van een tunnel onder de Straat van Gibraltar. In onze tekening geven wij het idee weer van de officier Jevenois la Bernard. Deze tunnel zou circa veertig kilometer lang worden en in vier tot vijf jaar gebouwd kunnen worden. De verschillen in lengte van de diverse verbindingen worden veroorzaakt door de gesteldheid van de zeebodem en de diepte van de zee.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze welgemeende dank aan allen die op de een of andere wijze hun belangstelling en medeleven hebben betoond gedurende de ziekte, het overlijden en de teraardebestelling van onze geliefde

Bequita L. Maduro

MORDY L. MADURO
De heer en mevrouw
RICHARD A. C. HENRIQUEZ-MADURO
BENNY L. MADURO
De heer en mevrouw
FRANK BRANDAO-MADURO
De heer en mevrouw
J. A. CORREA-MADURO

Verzoeke geen bezoeken
van rouwbeklag.

DANKBETUIGING

Mits deze betuigen wij onze grote erkentelijkheid en oprechte dank aan de heren doktoren L. W. Statius van Eps, P. Allaart en T. J. A. Kroon, de eerwaarde zusters en het verplegend personeel van het Sint Elisabeth Gasthuis, die alles wat in hun vermogen lag hebben gedaan om het jonge leven te redden van onze lieve en onvergetelijke dochter, echtgenote en nicht

JOCELYN DOROTHY DURAN-SPERWER

na het noodlottig ongeval dat haar op de 20ste november j.l. was overkomen, alsmede aan de bloeddonors en aan alle vrienden en kennissen die op de een of andere wijze blijk hebben gegeven van hun medeleven bij het heengaan en de begrafenis van onze onvergetelijke kinderen, echtgenote, neef en nicht

Jocelyn Dorothy DURAN-SPERWER vnd.
Eduard Ch. W. SPERWER Jr.
en
Leonard C. FELIX

EDUARD CH. W. SPERWER
C. EVERTS-FELIX
H. S. WEBER
C. DURAN-QUIROS

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze grote erkentelijkheid en oprechte dank aan allen, die op de een of andere wijze blijk hebben gegeven van hun medeleven bij gelegenheid van het tragisch overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke Kinderen, broer en zuster

DULCE NATASHA TWEEBOOM
en
ROBERTO TWEEBOOM

Namens de familie
Mevr. de Weduwe H. TWEEBOOM.

Aanval van mariniers verliep volgens plan

Spannender dan Combat

ORANJESTAD — Een duizendkoppige menigte is gistermiddag getuige geweest van de aanval, die een eenheid mariniers op het strand nabij Madiki uitvoerde. Ondersteund door vliegtuigen van de MLD. een helikopter en geschut, slaagden de mariniers erin binnen het half uur de bedreigde post van de vijand te zuiveren.

Voor de typische mariniersoefening, die gistermiddag ter gelegenheid van het driehonderdjarig bestaan van het korps werd gehouden, bestond bijzonder grote belangstelling. De Amigoe schreef enige dagen geleden reeds uitvoerig over deze oefening. Het publiek en vooral de jeugd van Aruba heeft in dertig minuten tijd een landing en gevecht kunnen gadeslaan, waaruit bleek, dat het marinier-zijn meer is dan alleen maar parade lopen door de straten van Oranjestad. Het merendeel van het publiek vond de oefening beter als „Combat", welke programma elke zondagavond op Tele-Aruba is te zien. Door kapitein M. H. Heineman werd via de radiostations van Kelkboom en Antilliana een duidelijke uiteenzetting gegeven, zodat het publiek waarvan velen een draagbare radio bij zich hadden, op de hoogte was hoe de aanval verliep.

Duidelijke demonstratie

Na afloop heerste er een geweldige verkeersdrukte in Oranjestad, welke door de politie uitstekend geregeld werd. Het enige kleine ongeval wat zich voordeed was het feit dat bij de laatste ontploffing een scherf door het dak van een der geparkeerdstaande wagens sloeg. In de Longroom van de Marinierskazerne werd gisteravond een openbare gala ontvangst gehouden. Velen kwamen commandant en officieren de gelukwensen aanbieden. Zij vertegenwoordigden alle lagen van de Arubaanse gemeenschap, daardoor werden de hechte banden tussen mariniers en de bevolking duidelijk gedemonstreerd. Het werd een gastvrije ontvangst, waarbij het de gasten aan niets ontbrak. In verschillende tentjes, die de naam droegen van een der wapenfeiten van het Korps waren vele hartige hapjes te krijgen. Met een colonne geweer werd de ontvangst besloten.

Vanmiddag wordt in de kazerne open huis gehouden, vanavond volgt een feestavond, terwijl morgenochtend in de katholieke kerk en protestantse kerk van Oranjestad herdenkingsdiensten plaats vinden. In de kath. kerk van Oranjestad gebeurt dit met militaire eer.

Veel belangstelling bestond er gisteren op Aruba voor de eerste-dagenveloppen en postzegels, welke ter gelegenheid van het derde eeuwfeest werden uitgegeven. Op de postkantoren zaten mariniers, die ondermeer klaargemaakte enveloppen met zegel en eerste-dag-stempel verkochten. Tegen twaalf uur werden deze mariniers vervangen door leerlingen van de Abraham de Veerschool, zodat de mariniers aan de korpsmaaltijd konden deelnemen. De leerlingen van deze school hebben zich zeer verdienstelijk gemaakt. In hun vrije tijd hebben zij de afgelopen dagen voor het geschenkcomité tienduizend enveloppen met postzegels beplakt. Naast de enveloppen, die reeds verkocht waren, werden gisteren nog eens duizend enveloppen verkocht. Mede dank zij de spontane steun van de postkantoren werd ook deze actie een groot succes.



● *Met een opmerkelijke nauwgezetheid werd gistermiddag de militaire paraatheid op Aruba getoond door het Korps Mariniers, de Koninklijke Marine en MLD. Bijgaande foto's geven een beeld van de geslaagde invasie. Van boven naar beneden: waterzuilen van zestig meter hoogte kondigden de invasie aan. Met Zodiac-rubberboten naderden de mariniers de kust, terwijl de eerste groep mariniers de flanken beschermde. Hierna zetten de mariniers voet aan wal, om met een kordate actie de vijand te verdrijven.*

L.A.G.O.-directie prijst relatie met mariniers

SEROE COLORADO. — Tijdens een korte plechtigheid in het hoofdkantoor van de Lago heeft de president van deze maatschappij, de heer W. A. Murray, aan de voorzitter van het Comité Geschenk Burgerij Aruba aan Korps Mariniers een geheel in koper uitgevoerd korpswapen, alsmede een chèque aangeboden. De heer Murray benadrukte in een korte toespraak de pretige en goede verstandhouding, welke er tussen de Lago en de mariniers bestaat.

In de directiekamer van Lago ontving de heer W. A. Murray gistermiddag een delegatie van het geschenkcomité, bestaande uit voorzitter dokter O. A. Bijl, secretaris J. A. van der Schoot en tweede secretaris L. J. M. van Gool. Voorts waren aanwezig PR- en IR-manager B. Nixon, PR-manager E. Mulier, E. B. Fowler, E. Villanueva en de drie Lago-werknemers, die het wapen vervaardigden Marcelino Christiaan, James Arrindell en Dominico Tromp.

De heer Murray sprak er zijn vreugde over uit, dat Lago opnieuw uiting kon geven aan haar voldoening over de hechte banden, die er met de mariniers bestaan. Enige tijd geleden werd door Lago vierduizend liter gasoline beschikbaar gesteld voor de deelnemers aan de autoralley ter gelegenheid van de korpsverjaardag. Dokter Bijl bracht de dank over voor het fraaie geschenk, dat zal worden aangebracht op de estrade, welke hedenmorgen door gezaghebber O. S. Henriquez symbolisch aan de kazerne werd overgedragen.

Het ontworpen wapen is een bewijs van het uitstekend vakmanschap van de makers. Het is uit massief koper, 27 bij 23 inches, vervaardigd door Marcelino Christiaan en James Arrindell. Het geheel werd uitgevoerd in de vijf originele kleuren van het korpswapen door Dominico Tromp. De heer Murray sprak er zijn voldoening over uit, dat Lago-werknemers door dit fraaie werk opnieuw hebben bewezen goede vaklieden te zijn.

ARUBA Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7. Tel. 1233.
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639
Bioscopen — Oranjestad: De Veer: 8.30 A shot in the dark - 18 jaar; Rialto: 8.00 The Victors - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 The new interns - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Invitation to a gunfighter - 18 jaar.
Wachtregeling doktoren: Oranjestad Oranjestad en Noord: Dr. R. D. Guda; San Nicolaas, Santa Cruz en Savaneta: Dr. C. E. Zaandam.
Botica's - Oranjestad: Del Pueblo tel. 1253; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.
Bioscopen — Oranjestad: De Veer. 6.00 Sons of Thunder - Matinee; 8.30 A shot in the dark - 18 jaar; Rialto: 5.30 Valley of the headhunters - Matinee; 8.30 The Victors - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 Voodoo Tiger - Matinee; 8.00 To trap a spy - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 Hercules Samson & Ulysses - Matinee; 88.30 A house is not a home - 18 jaar; Savaneta: 6.45 Mexico de mi corazon - Matinee; 8.15 Honeymoon Hotel - 18 jaar.
Wit Gele Kruis — Oranjestad: Zr. Ewalda; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua; San Pedro

Min. E. Petronia mag ziekenhuis verlaten

ORANJESTAD — Uit Nederland werd bericht ontvangen, dat minister E. O. Petronia dinsdag het Academisch ziekenhuis in Utrecht mag verlaten. De minister moet nog wel enige tijd in Nederland verblijven voor algeheel herstel. Hij gaat naar zijn zoon in Tilburg. Hedenmorgen is de echtgenote van de minister naar Nederland vertrokken. De heer Bonifacio Croes, mede-firmant van Petrona en Croes NV. die eveneens in het Academisch ziekenhuis was opgenomen, is gistermorgen op Aruba teruggekeerd.

Beursoverzicht

NEW YORK (RTR) — Winstnemingen met het oog op het weekeinde drukten pogingen tot koersherstel op de effectenbeurs gisteren de kop in met het gevolg dat de beurs sloot met een kleine nettoverbetering na overwegend fractionele koersveranderingen naar beide zijden. De handel werd opnieuw beheerst door belangstelling voor aandelen met lage koersen, terwijl baissedekkingen in 'n aantal fondsen met hoge koersen grotere stijgingen dan gemiddeld met zich meebrachten. Het aantal verhandelde fondsen was 1423, waarvan hoger 656, lager 518 en onveranderd 249. De aandelenomzet was 8.740.000 stuks, de obligatieomzet 13.830.000 dollar. Het Dow Jones gemiddelde voor industriefondsen was 952.72.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	57
Al Co.	67 1/8	Dupont	237 3/4	Rep. Steel	40
Amerade	70	Western	37 5/8	Reynolds	43 5/8
Am T and T	61 3/8	Ford	54 7/8	Royal Dutch	42 1/2
Anaconda	79 1/2	Gen. Elec.	113	Sears Robuck	63 7/8
Bethlehem	36 1/4	Gen. Motors	102 5/8	Shell Oil	63 3/8
Boeing	137 1/4	IBM	518	Sperry Rand	21 3/8
Brit Am Oil	28	Int. Nickel	90	Stand Cal	79 1/4
Can. Pac.	63 1/4	Jones	63 3/4	Stand NJ	82 1/8
Cat Pil	52 1/2	KLM	62 1/8	Tex Instr.	184 1/2
Chrysler	54 1/8	Monsanto	81 7/8	20th Cen. Fox	32 5/8 ed
Col Gas	28 1/4	Nat. Cash	78 3/4	US Steel	48 1/2
Consol. El. Ind	36 3/8	NY Cen.	77 1/8	Westingh.	63
Douglas	74 1/2	Olin Math.	56 7/8	Dow Jones	952,72

Elektriciteitsstoring:

Kortsluiting was oorzaak

ORANJESTAD — In aansluiting op ons bericht van donderdag betreffende de storing in de stroomvoorziening op Aruba wordt nader vernomen, dat de oorzaak een kortsluiting was in een van de hoofdkabels van Elmar naar Oranjestad, ter hoogte van het kruispunt van de nieuwe weg naar San Nicolas en de Fergusonstraat.

Gewoonlijk zijn dit soort storingen zeer snel verholpen. Een complicatie vormde echter het feit, dat de voedingskabels van de WEB-centrale naar de hoofdschakelinstallatie van Elmar niet selectief beveiligd bleken te zijn, waardoor de voeding van WEB naar Elmar uitviel en waardoor na herstel van deze voedingskabel zeer gecompliceerde en tijdrovende schakel-manipulaties in het Elmar-net noodzakelijk waren om iedereen weer van elektriciteit te kunnen voorzien. Door Elmar- en WEB-technici is terstond een onderzoek begonnen naar de oorzaak van het niet selectief beveiligd zijn van de WEB-voedingskabels naar Elmar.

Opening sportcentrum

ORANJESTAD — Het Eagle Sportcentrum van de heer Jimmey Downey wordt zaterdag 18 december officieel in gebruik genomen.

Corps consulaire

ORANJESTAD — Tijdens een bijeenkomst van het corps consulair in Hotel Strand is de heer Wim Scholl, consul van Peru, tot voorzitter van het corps gekozen. Andere bestuursleden zijn: J. A. Nieuw (Santo Domingo) vice-voorzitter, Max Croes (Nicaragua) secretaris, Otto Navarette (Venezuela) tweede secretaris en Max Arends (Spanje) penningmeester. Volgende week komen de leden van het corps bijeen voor hun jaarlijks kerstdiner.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur. Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur, Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz 5, 6.30 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week

Noord: 06.30 of 19.00; Oranjestad: 06.15, 06.45 en 19.00. Maandag en Zaterdag niet 19.00. Maandag 06.30 in de kapel van het kerkhof. Zaterdag tevens 07.15. Dakota: 19.00 uur. Vrijdag echter 18.30 en Zaterdag 07.30. Santa Cruz: 06.00 en 18.30. Maandag en Zaterdag 06.00 in de kapel van de zusters i.p.v. in de kerk. Zaterdag 07.00 i.p.v. 18.30; Paradera: 06.30, Zaterdag echter 07.00. Savaneta: 06.30. Zaterdag echter 07.00. Brasil: 18.00 Zaterdag echter 07.00, San Nicolaas: 06.00 en 06.30; Emannuëlkapel: 06.15.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: om de andere week om 19 uur.
Engelse preek: San Nicolaas: op de eerste en vierde zondag van de maand.
Emanuëlkapel: op de eerste, de derde en de vijfde zondag van de maand.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad 9 Herdenking 300 jarig bestaan Korps Mariniers; Piedra Plat 9 ds. Wiersinga en San Nicolas 17.30 ds. Wiersinga.

Uitslag Engels examen

ORANJESTAD — Voor het examen eenvoudig Engels slaagden de volgende leerlingen van Cursus Succes: Olga Tromp, Edwina Diaz, Calixta Feveron en Minguel Franken; voor eenvoudig Spaanse: Agripina Laclé en Minguel Franken.

VERLOOFD
Helen van Romondt
en
Wim Nagtegaal
Aruba, 11 december 1965.

Voor de lezer als luisteraar

ERE-DIVISIE	
Sparta — Heracles	—
D.W.S. — Go Ahead	—
Fortuna '54 — Telstar ...	—
A.D.O. — P.S.V.	—
G.V.A.V. — M.V.V.	—
Willem II — Ajax	—
F.C. Twente — Elinkwijk	—
D.O.S. — Feijenoord	—
EERSTE DIVISIE	
D.H.C. — V.V.V.	—
De Volewijckers — N.A.C.	—
N.E.C. — S.C. Cambuur	—
Eindhoven — Holl. Sport	—
Alkmaar — Sittardia	—
R.B.C. — Blauw Wit	—
TWEEDE DIVISIE A	
Vitesse — Tubantia	—
Zwartemeer — Gooiland	—
.E.C. — Veendam	—
.F.C. — F.C. Zaanstreek	—
Heerenveen — Zw. Boys	—
Hilversum — Graafschap	—
.V.C. — Wageningen ...	—
TWEEDE DIVISIE B	
Excelsior — FC Den Bosch	—
Haarlem — NOAD	—
.mburgia — D.F.C.	—
.V.V. — Hermes D.V.S. ...	—
.elmondia '55 — Roda J.C.	—
.ronic — E.D.O.	—
Wilhelmina — R.C.H.	—

SPORTTOTO

SPORTTOTO	
.arta — Heracles	—
.W.S. — Go Ahead	—
.tuna '54 — Telstar ...	—
.O. — P.S.V.	—
.A.V. — M.V.V.	—
.lem II — Ajax	—
. Twente — Elinkwijk	—
.O.S. — Feijenoord	—
.maar — Sittardia	—
.lox — Volendam	—
.C. — Veendam	—
.F.C. — Zaanstreek	—
.nburgia — D.F.C.	—
.dh. — Holl. Sport res.	—
.V. — H.D.V.S. reserve	—

(... is een fout geslopen in het ...oformulier nr 16, dat de deel... ...ers deze week moeten in... ...len. Wedstrijd nr 10 Velox — ...lendam, is al gespeeld, zodat ... zinloos is daar kruisjes ach... te zetten. De eerste reserve... ...strijd, Eindhoven — Holland ...ort dient om de serie van der... ... compleet te maken. Er blijft ...rdoor maar één reservewed... ...jd over (S.V.V. — Hermes ...S.). De fout is ontstaan door... de totoformulieren al gedrukt ...ren toen Velox — Volendam ...rd ingelast op 13 november, ... dag vóór de interland Zwit...land — Nederland.)

FINALE EEF JANSEN CUP

...ILLEMSTAD — De wedstrijd...ing van het toernooi om de Eef ...en Cup heeft het met de samen...ing van de lijst van de geplaatste ...sters bij het juiste eind gehad.

...lia Salas en Ninon Pimentel ...den geplaatst. Hoewel de fina... ... donderdag niet zo gemakke... ...als de uitslag doet vermoeden ...en gewonnen, toonden zij zich ...in twee sets de besten. Amelia ...s won in twee sets van Monique Costa Gomez (6-4 en 6-3), ter... Ninon Pimentel, Adriëne Huet ...loeg met 6-2 en 6-1. Ninon ...ntel en Amelia Salas komen ...middag om half vijf tegen elkaar in de finale op de banen van ...do Nobo. Tevens wordt dan ge...eld de finale van het toernooi om ... Keebler Cup tussen Henk van Kwast en Kenneth Hennep.

Snoek verslaat Ray Patterson

...OTHENBURG (ANP) — Wim ...k, de Nederlandse kampioen in ...zwaargewicht, heeft gisteravond Gothenburg gewonnen van de ...rikaan Ray Patterson, een jon... broer van de ex-werldkampioen ...d Patterson, werd in de vierde ...de van het gevecht gediskwalifi...rd wegens herhaaldelijk stoten ...de nieren.

Nederlandse voetballers: ballet-dansers in modder

Goede kans voor Ajax; Feijenoord tegen DOS

DEN HAAG (ANP) — Voetballend Nederland leeft in hoop en vrees. Zal de competitie zondag normaal doordraaien, wordt het een modderballet zoals verleden week, of zal de KNVB het wedstrijdprogramma in zijn geheel afgelasten? Dat laatste is lang niet onwaarschijnlijk, want in de uren dat de najaarsstormen tijdelijk wat luwden, hebben plasregens de toch al doorweekte velden onder water gezet. Al te florissant zijn de vooruitzichten dus niet, maar ja. Sinds het voetbal in Nederland een betaalde aangelegenheid is geworden, gelast men niet meer voor elk wissewasje het hele programma af. Het ziet er dus wel naar uit, dat althans enkele clubs de modder zullen moeten induiken.

ADO VOERT KASSTUK OP

Het trots leidende Ajax heeft daarbij een pracht kans de voorsprong van vijf punten op naaste concurrent DWS nog wat te vergroten. De Amsterdammers trekken naar het Tilburgse Willem II en het ziet er niet naar uit, dat zij een punt zullen verspelen. Willem II — in 1963 uit de eredivisie gedegradeerd en nu bezig aan een comeback — heeft een technisch redelijke ploeg, die echter de Amsterdammers waarschijnlijk teveel gelegenheid tot spelen zal geven. Bij Ajax is de jonge Johan Cruyff nog voor een wedstrijd geschorst. De voorhoede zal dus wel worden gevormd door Swart, Prins, Nuninga en Keizer.

D.W.S. gelijk

Achtervolger DWS krijgt in eigen stadion bezoek van Go Ahead, dat de laatste tweemaal tegen de Amsterdammers gelijkspeelde. Voeg daarbij de beide gelijke spelen, die DWS in de laatste twee wedstrijden boekte en men mag aannemen, dat ook ditmaal het resultaat niet ver van een gelijkspel verwijderd zal zijn.

Feijenoord, dat een wedstrijd is achtergeraakt, omdat het Rotterdamse stadion werd afgekeurd, speelt uit tegen DOS. De Utrechtse vereniging is sinds de conditietraining van Anton Geesink een stuk sterker gaan spelen en zal naar alle waarschijnlijkheid Feijenoord geducht weerstand bieden.

Weekje wachten

Het niet doorgaan van deze ontmoeting zou overigens de Rotterdammers bepaald niet onwelkom zijn. Nog een weekje wachten en de nieuwe aanwinst, de Zweedse international Hary Bild zou zijn entree in de Nederlandse competitie mogen maken. Feijenoord denkt hard over het aantrekken van nog een buitenlandse speler: namelijk de Noor Jensen, die momenteel voor een Engelse club speelt. Het wordt wel duidelijk, dat de uitverkoop van goede spelers — Henk Groot naar Ajax en Bergholtz naar Anderlecht — Feijenoord in moeilijkheden heeft gebracht.

A.D.O.-kasstuk

Het Haagse ADO gaat andermaal een kasstuk opvoeren. Op eigen terrein tegen PSV. Bij een beetje redelijk weer zal het Zuiderpark wel uitverkocht zijn. De betere kansen liggen bij PSV, dat de laatste vier jaar in Den Haag geen nederlaag leed.

Sparta, dat evenals FC Twente en PSV op twaalf punten is aangeland, kan zich omhoogwerken via een overwinning in de thuiswedstrijd tegen Heracles. Met de Deen Ole Madsen, Charly Bosveld en de teruggekeerde Tinus Bosselaar in de gelederen, lijkt Sparta favoriet.

Abe's indruk

FC Twente neemt op eigen terrein de handschoen op tegen Elinkwijk.

Abe Lenstra, de beroemde oud-international heeft dezer dagen gezegd het huidige team van Twente niet veel zaaks te vinden, maar het lijkt toch altijd sterk genoeg om Elinkwijk te verslaan. De Utrechtse debutanten in de eredivisie gaan tot dusverre niet onaardig mee in de slag, maar de meeste winstpunten behaalden ze op het eigen (kleine) veld. Bij uit-wedstrijden ging het tot dusverre veel minder goed.

Moeilijk

Moeilijk te voorspellen zijn de resultaten in de ontmoetingen Fortuna'54 — Telstar en GVAV—MVV. Het zijn alle vier clubs, die nog al eens op een gelijkspel spelen. Fortuna'54 en MVV deden dat reeds vijfmaal met succes. MVV dankt er zelfs alle vijf de punten aan. De Maastrichtse club heeft nog geen overwinning behaald. Misschien gaat de wedstrijd tussen het uiterste noorden en het uiterste zuiden de eerste volle winst voor de Maastrichtenaren opleveren.

Kandidaten

Twee van de kandidaten voor één van de drie promotieplaatsen in de eerste divisie: Alkmaar en Sittardia ontmoeten elkaar in Alkmaar. De thuisclub heeft een indrukwekkend aantal overwinningen op eigen veld opgebouwd. Leider Xerxes heeft een vrije dag en kan rustig de uitslag afwachten. De eerste plaats komt vooreerst niet in gevaar.

Sportdag te Casa grandi

WILLEMSTAD. — Op het sportterrein te Casa Grandi bij Montagne wordt morgen een sportdag gehouden, welke is georganiseerd door de baseballclub Noord Janthiel Giants. Op het programma staan de volgende wedstrijden: softball voor dames om tien uur Twin Sisisters — Nuevas Estrellas; twaalf uur Wonderfull Sisters — Blue Bells en om half vijf finale; baseball om tien uur Noord Janthiel Giants — Deportivo Antillas en voetbal: om drie uur Deportivo Cali — Centro Deportivo Montagne.

BEKENDE STERREN BEZOEKEN A.C.H.

ORANJESTAD — De directeur van het Aruba Caribbean Hotel, de heer Henry C. Steeber, maakte gisteren het ontspanningsprogramma van het hotel-casino voor de komende maanden bekend. Vele bekende sterren, onder wie Toni Martin en Xavier Cugat zullen in het hotel verblijven en optreden.

De rij wordt op 10 januari geopend door Leni Kazan, daarna Toni Martin (24 januari), Xavier Cugat (7 februari), Betty Clooney (14 februari), Yonelly, muzikale humorist, (28 februari) en Van Johnson (14 maart). De heer Steeber maakte voorts bekend dat de coffeeshop van het hotel voortaan ook voor diners zal openblijven.

ADELAIDE (ANP) — In de finale van het herenenkelspel om de Zuid-Australische tennistitel versloeg de Amerikaanse kleurling, Arthur Ashe wimbledonkampioen Roy Emerson met 7-9, 7-5, 6-0 en 6-4. De titel in het damesenkelspel ging naar de Amerikaanse Nancy Richey die met 8-6, 6-2 over de Australische Lesley Turner zegevierde.

Emile Griffith blijft wereldkampioen welter

Publiek teleurgesteld over middelmatig duel

NEW YORK (ANP). — De 27-jarige Emile Griffith, geboren op de Maagdeneilanden, verdedigde in het Madison Square Garden van New York succesvol zijn wereldtitel in het weltergewicht door een puntenzege op de Mexicaan Manuel Gonzalez. De beslissing van scheidsrechter en de twee juryleden was unaniem. Het was overigens een middelmatig gevecht waarin Griffith met zijn langere reach vaak zeer goede linkse directen plaatste, afgewisseld met snelle combinaties op het lichaam. De Mexicaan echter, die vanaf de derde ronde van de strijd bleef hangen en klemmen, gaf Griffith geen kans een eindstoot te plaatsen.

De ruim twaalfduizend toeschouwers die hun teleurstelling niet onder stoelen of banken staken, jouwden de Mexicaan uit, toen hij de steeds maar aanvallende Griffith telkens weer ontweek. Griffith won de titel in het weltergewicht in april 1961 toen hij Benny Kid Paret versloeg. Een jaar later verloor hij echter van Paret, maar heroverde het wereldkampioenschap tegen Paret in 1962, in een match die fataal voor Benny Kid Paret zou zijn. In 1963 verloor Griffith van Luis Rodriguez, maar heroverde de titel negen weken later.

Manuel Gonzalez, die reeds eerder van Griffith had gewonnen in een gevecht, waarbij de titel niet op het spel stond, bleek geen partij voor de hard slaande kleurling. Nu er in zijn gewichtsklasse geen goede tegenstanders meer zijn, wil Emile Griffith zo snel mogelijk uitkomen tegen de wereldkampioen in het middengewicht, de Nigeriaan Dick Tiger.

Overleg over uitweg:

AVB ZIT IN MOEILIJKHEDEN

ORANJESTAD — Het bestuurscollege heeft met het dagelijks bestuur van de Aruba Voetbalbond onder leiding van voorzitter John Merryweather besprekingen gevoerd over de precaire financiele positie van Aruba's grootste sportbond. De voorzitter van de Aruba Sport Unie, de heer Izaak Franka was bij deze bespreking aanwezig.

Het is algemeen bekend, dat de financiele positie van de AVB, waarbij sprake is van een schuld van ruim twintigduizend gulden, zeer moeilijk is. Daar de AVB ook weinig uit de gespeelde wedstrijden ontvangt, is het moeilijk voor de bond om aan haar financiele verplichtingen te kunnen voldoen. Omdat de ASU dit bedrag voor het betalen van schulden niet beschikbaar kan stellen, werd overleg gepleegd, welke de mogelijkheden in deze zijn. Gehoopt wordt, dat men een oplossing vindt, waardoor tevens een mogelijkheid wordt geschapen om de grootste sportbond op gezonde financiele basis in de gelegenheid te stellen de voetbalsport op hoger peil te brengen. Het feit, dat wekelijks vele clubs deelnemen aan de competitie is een uiterlijk teken, dat in de vrije tijd-besteding van de Arubaanse jongeren, de AVB een belangrijke plaats inneemt.

J. Captein krijgt 100 gulden boete

AMSTERDAM (ANP) — De rechtbank te Amsterdam heeft de 28-jarige beroepswielrenner J. Captein wegens noodweerexces ontslagen van rechtsvervolging ten aanzien van de hem subsidiair ten laste gelegde en bewezen geachte zware mishandeling van de 37-jarige portier Louis F. van Inge.

Van de hem primair ten laste gelegde poging tot doodslag met voorbedachte rade werd hij conform de eis vrijgesproken. C. werd wel veroordeeld voor het in zijn woning voorhanden hebben van een pistool kaliber 9 milimeter met 10 bijbehorende scherpe patronen. De rechtbank legde hem daarvoor conform de eis een geldboete van honderd gulden subsidiair 20 dagen hechtenis op.

De portier werd veroordeeld tot een gevangenisstraf van een maand wegens een poging tot huisvrdebreuk bij de wielrenner en bedreiging met doodslag tegen Captein en diens vriendin.

Strijd in kamer om atoomonderzeeërs

Geld liever besteden aan andere onderdelen

(Van onze correspondent)

DEN HAAG. — Bij de behandeling van de begroting van defensie door de Tweede Kamer is opnieuw de onenigheid binnen de volksvertegenwoordiging over de koninklijke marine aan de dag getreden. P.v.d.A. en V.V.D. zijn eensgezind ten strijde getrokken tegen de plannen van minister P. de Jong en staatssecretaris A. van Es om Nederland twee met atoomkracht voortgestuwde onderzeeboten te geven. De liberale oppositie diende zelfs een amendement in, dat de begroting met een bedrag van een half miljoen gulden Ned., die voor de voorbereiding van de bouw van de a-onderzeeërs nodig zijn, wil verminderen.

De woordvoerder van de P.v.d.A., W. Wierda, steunde de gedachte, die aan het liberale voorstel ten grondslag ligt, van harte. De K.V.P.-er, vice-admiraal H. Moorman, en dr N. Geelkerken (A.R.) schaarden zich krachtig achter de plannen van minister De Jong.

Politiek gezien bleek de defensiebegroting slechts bestrijding te vinden bij de communisten en de pacifisten. Alle andere partijen stemden in met de grondslagen van het Nederlandse, op de NAVO steunende, beleid. Op de door minister De Jong gekozen structuur voor de organisatie van het departement kwam men niet terug. Wel werden wat zure opmerkingen gemaakt over het feit, dat de P.v.d.A. in de politieke leiding van het departement niet is vertegenwoordigd. De socialist Wierda legde er intussen de nadruk op, dat de P.v.d.A. met het politiek-strategische beleid van minister De Jong instemt, terwijl hij de bewindsman zelf betitelde als „een minister, die zijn vak technisch uitstekend beheerst".

De sprekers van vrijwel alle grote fracties wezen erop, dat minister De Jong er uitstekend in is geslaagd op eigen erf te bezuinigen, zodat ingrijpen van minister Vondeling van financiën overbodig was geworden. Dit betekende ook, dat de minister van defensie toch zal moeten woekeren met de 2,7 miljard, die hem krachtens het defensieplafond ter beschikking staan. De heren Moorman (K.V.P.), Wierda (P.v.d.A.) maar vooral Couzy (V.V.D.) wezen op de financiële verplichting, die de minister reeds voor volgende jaren heeft aangegaan. Men herinnerde er aan, dat Nederland binnenkort nieuwe vliegtuigen, nieuwe tanks en nieuwe helikopters nodig heeft. Daarmee zijn zeer grote bedragen gemoeid.

Het was in dit verband, dat de heren Couzy (V.V.D.) en Wierda (P.v.d.A.) hun aanval op de atoomonderzeeërs lanceerden. Met deze twee schepen zal in totaal zeker 350 miljoen gulden gemoeid zijn. Dit geld kan beter voor andere krijgsmachtdelen worden besteed, zei de liberaal Couzy. De marine staat op de splitsing van twee wegen. Nederland is krachtens de NAVO niet verplicht deze onderzeeërs aan te schaffen, zei de socialist Wierda. En hij voegde er aan toe: „Het is verstandig voor dit project geen verplichtingen aan te gaan. Onze bezwaren zijn hoofdzakelijk van financiële aard."

De heer Bos (CHU) voelde wel voor het project, maar meende, dat de financiële polsstok niet lang genoeg is voor twee boten. Hij meende, dat Nederland voorlopig met één genoegen zou moeten nemen.

Tegen stoomboten

Vice-admiraal Moorman (K.V.P.) herinnerde eraan, dat destijds tegen de opkomst van de stoomboten, die de zeilboten moesten vervangen op godsdienstige gronden is geageerd: „Dat is zonde, want God laat de wind niet voor niets waaien." Men moet niet proberen de vooruitgang tegen te houden, zei de heer Moorman, die in deze stelling krachtig werd gesteund door dr Geelkerken (A.R.).

Vijfhonderd miljoen kinderen ondervoed

OSLO (AFP) — Meer dan vijfhonderd miljoen kinderen in de ontwikkelingslanden zijn ondervoed. Dit is woensdag in Oslo verklaard door Henri Labouisse, directeur-generaal van het kindernoodfonds van de VN. Het jaarlijks budget van het Unicef is vijfendertig miljoen dollar, maar er is honderd maal zoveel nodig om de strijd tegen de ondervoeding behoorlijk te kunnen voeren, aldus Labouisse. Naar zijn mening wordt er bij de opstelling van plannen voor de ontwikkelingslanden te weinig rekening gehouden met de jeugd.



In Stockholm werd deze foto van de Nobelprijs winnaars 1965 gemaakt. Staande vlnr: Richard Feynman, Robert Burns Woodward, Jacques Monod, Andre Lwoff en Francois Jacob. Zittend: Julian Swinger, Michail Sjocholow en Sir Lawrence Bragg, die vijftig jaar geleden de Nobelprijs voor Natuurkunde won.

PROVO'S BERAMEN ACTIE BIJ HUWELIJK

(Van onze correspondent)

DEN HAAG — Volgens het blad Ruim Zicht van het NKV gaat in Amsterdam het verhaal, dat honderden provo's zich met man en macht voorbereiden op het „tot en met provoceren" van het huwelijk tussen prinses Beatrix en Claus von Amsberg.

Ruim Zicht schrijft: „Omdat ze niet aannemen, dat de politie lijdzaam zal blijven toezien, hebben ze ook alvast contacten gelegd met medestanders in Den Haag, Utrecht en Antwerpen en een gigantisch vluchtschema opgesteld voor het geval de (hoopvolle?) verwachting wordt vervuld, dat de politie vlak voor de huwelijksdatum overgaat tot een massale arrestatie.

De hele „organisatie" zou worden gefinancierd door een Antwerps miljonair, die ook zo vriendelijk is de nodige frankskes op tafel te leggen voor de pamfletten, waarin de provo's verkondigden, dat we bij het huwelijk een invasie van een half miljoen Duitsers kunnen verwachten en dat met alle middelen moet worden voorkomen, dat Claus er met de „oranjepoet" vandoor gaat.

Maar ja, er wordt zoveel verteld over de provo's....." aldus het NKV-blad Ruim Zicht.

VERLIESCIJFERS IN ZUID-VIETNAM

SAIGON (AFP) — In de week tot 4 december zijn in Vietnam negentien Amerikanen gesneuveld, 161 gewond en twee vermist, zo is in Saigon bekendgemaakt. In dezelfde periode sneuvelden volgens de Zuidvietnamese legerleiding 365 Zuidvietnamezen en werden 367 vermist.

Vernietigende kritiek van Böll op Adenauer

Memoires staan vol „gemeenheid"

(Van onze correspondent J. Bouwer)

KEULEN. — De bekende Westduitse schrijver Heinrich („Ansichten eines Clowns") Böll heeft voor „Der Spiegel" een beschouwing geschreven over het enige maanden geleden verschenen eerste deel van de memoires van oud-kanselier en CDU-voorzitter dr Konrad Adenauer (die op 5 januari negentig jaar wordt en de afgelopen weken in zijn vakantieoord Cadenabbia aan het Comomeer heeft gewerkt aan het tweede deel van zijn herinneringen).

Böll heeft op het Adenauer-boek zeer veel kritiek, waarin hij „veel gemeenheid en mensenverachting" heeft gevonden. Het boek is, volgens Heinrich Böll, niet erg spannend. „Minstens een derde deel en wellicht de helft, had moeten worden geschrapt", gelooft hij. „Adenauer kan van gedenktekens zeker zijn. Waarom moest hij, wiens sterkte een zekere Keulse slag... digheid is, gaan schrijven?"

Böll betwijfelt of vele kopers moeite zullen nemen het boek ... maal te lezen en uw correspon... geeft voor zichzelf graag toe, dat ... enige moeite kost om zich door ... dikke „pil" heen te werken en ... hoofd er bij te houden. „Adenau... aldus Heinrich Böll „heeft bij ... schrijven van zijn boek geen ... raadgevers gehad.

En Böll vervolgt dan: „Ik ... niet of de kerkvorsten der vers... lende confessies nog zijn gein... seerd in ethische vraagstukken. ... zou echter het geval kunnen zij... dan zou de situatie zich ku... voordoen, dat Konrad Aden... eersteling terecht komt in de ... gorie van de geschriften die voo... jeugd gevaarlijk zijn. Tenzij een ... gelijke oefening in materialisme, ... portunisme, pragmatisme en cyn... der jeugd eventueel ter morele ... bewapening zou worden aanbev... Want natuurlijk drijven in de ... vloed van dit volkomen verd... armzalige proza woorden als „c... telijke idealen". Indien echter ... jeugdige lezer zou willen onde... ken, waaruit dit „christelijk a... land" en die „christelijke idea... dan eigenlijk bestaan, dan zou ... niet veel anders vinden dan ... lier eigendom, een sterk leger, ... vooral geen communist, maar ... geen socialist te zijn".

Er is, zo zegt Böll, veel gem... heid in het boek en er was we... laatste restje van mensenverac... — ook de allerlaatste verac... voor onze taal — voor nodig om ... te maken het te publiceren, ... niet vermoedend hoeveel de ... eigenlijk kan verraden.

De lectuur van dit boek is ve... terend, meent Böll. Zij is ver... lijk, omdat zij verraadt en ver... omdat de bekentenissen ... alle pogingen de dingen te ver... moet zulk een argeloosheid ... geuit. „Wat ik nooit zal be... pen", aldus Heinrich Böll, „i... iemand, wie dan ook, in Aden... gedachten ook maar iets Christ... zou kunnen vinden. Wie het ... nauer zou willen nadoen draag... tot de nihilisering der democrat..."

Daders bekennen moordzaak Stockholm

STOCKHOLM (TT) — De twee ...derlanders van respectievelijk ... 21 jaar, die deze week in Stock... werden aangehouden in verband ... vermoedelijke moord op de 20-j... Hendrik Drost uit Harderwijk, ... ben bekend medeplichtig te ... weest aan deze moord. Tijdens ... verhoor schoof elk van ... schuld op de ander.

Zoals bekend, werd het stoffe... overschot van het slachtoffer, ... handen en voeten gebonden, ... een leegstaande woning ... Zweedse hoofdstad gevonden.

Zambia wil het kabel aandoen jegens Londen

LOESAKA (RTR) — Presi... Kaoenda van Zambia zal zich ... telijk tot de staatshoofden van ... re Afrikaanse staten richten ... te waarschuwen voor de mogelijk... den, welke een diplomatieke ... met Engeland met zich mee zal ... gen, zo is van betrouwbare ... de hoofdstad van Zambia, Lo... vernomen.

Zoals gemeld heeft de organi... voor Afrikaanse eenheid vorige ... op haar bijeenkomst in Addis ... besloten, dat haar leden de dipl... tieke betrekkingen met Engeland ... len verbreken, als de regering ... Londen niet voor 15 december ... einde zal hebben gemaakt aan ... blanke minderheidsbewind van ... Smith in Rhodesië.

KNSM verlengt schepen

AMSTERDAM (ANP) — De ...ninklijke Nederlandsche Stoom... maatschappij N.V. zal enige van ... schepen laten verlengen, omdat ... en voor verdere jadingpakk... klein blijken. De eerste twee ... die deze verlenging zullen o... gaan zijn de motorvrachtscheper... ron en Sinon. Bolle's scheepswer... en machinefabrieken te Bolnes ... beide schepen van een nieuw ... ging van 8,50 meter ... voorzien. Deze sectie zal worden ... vervaardigd tussen de ruimen twee ... drie. De totale lengte zal na ... bouwing 119,60 meter bedragen ... draagvermogen zal met bijna 10 ... cent toenemen tot 4.840 ton.

Zuid-Amerika streeft naar industrialisatie

Nederland verwaarloost export naar Z-Amerika

AMSTERDAM (ANP) — Het jaarverslag van de Hollandsche Bank-Unie N.V. (1964/65) acht het van grote betekenis, dat in een aantal Zuid-Amerikaanse landen de laatste tien jaren een opmerkelijk streven naar industrialisatie valt waar te nemen, bij dit slechts in een geleidelijk tempo verlopende proces kan de steun van buitenlandse zijde niet worden ontbeerd. Voorshands speelt hierbij, naast de kapitaalinvesteringen voor particuliere rekening, de financiële hulpverlening via de bekende internationale lichamen een dominerende rol. Met de van die zijde verstrekte leningen en schenkingen werden en worden tal van infrastructuur-projecten gefinancieerd om de fundamenten te leggen waarop het vestigen van nationale industrieën kan worden verwezenlijkt.

Ondanks de internationale financiële hulpverlening op grote schaal, bleven de concrete resultaten daarvan bij de verwachtingen ten achter. De HBU meent dat in de toekomst wellicht meer dan tot dusver het accent in de richting van bilaterale steun zal worden verschoven, dwz. rechtstreeks van land tot land. Er zijn tekenen die erop wijzen, dat de regeringen van de betrokken landen in groeiende mate tot het besef komen dat het handhaven van respectievelijk de terugkeer naar een toestand van geordende monetaire verhoudingen, een essentiële voorwaarde is voor het bewerkstelligen van een duurzame economische groei. Gezien de gunstige ontwikkeling in landen zoals o.a. Mexico, Venezuela, Paraguay en Peru is het duidelijk, dat Nederland het met de verwaarlozing van zijn export naar de Latijns-Amerikaanse afzetgebieden, niet op de juiste weg is. De Nederlandse uitvoer was in 1964 wederom in hoofdzaak gericht op de EEG-landen. In scherp contrast hiermee stond het exportverloop naar Latijns-Amerika, dat van 3,8 procent der totale Nederlandse exportwaarde in 1963, verder terugliep tot 3,5 procent in 1964.

Het jaarverslag van de HBU vermeldt voorts, dat intern door de bank voor het koersrisicodragend deel van de kapitalen der kantoren voorzieningen werden getroffen, waardoor veiligheidsmarges aanwezig zijn tegen mogelijke verdere koersdalingen der valuta's. Deze marges varieren tussen 16 en 50 procent en worden ruim voldoende geacht. De bank ging voort met de concentratie in Nederland der bedrijfreserves van haar buitenlandse vestigingen. Ruimschoots de helft van het balanstotaal per 1 juli 1965 ad Nf. 1209,7 mln heeft betrekking op de kantoren in het koninkrijk der Nederlanden.

Het verslag (171 pagina's) bevat voorts elf economische overzichten van de landen waarin de HBU eigen kantoren onderhoudt. Dit zijn Nederland, Nederlandse Antillen, Suriname, Argentinië, Brazilië, Ecuador, Paraguay, Uruguay, Venezuela, Israël en Turkije.

Rusland zegt verdere hulp aan N-Vietnam toe

Oplossing geschil op basis eisen Hanoi

MOSKOU (AFP) — De Russische minister van buitenlandse zaken, Gromiko, heeft donderdag in een toespraak tot de vierhonderd afgevaardigden van de opperste Sovjet in het Kremlin gezegd, dat de Sovjet-Unie Noord-Vietnam zal blijven steunen en de noodzakelijke hulp aan dat land zal blijven verlenen. Een regeling in Vietnam kan slechts worden bereikt op basis van de vier punten die de Noordvietnamese premier, Pham Van Dong, heeft geëist en waarvan de voornaamste bestaat uit het terugtrekken van de Amerikaanse troepen uit Zuid-Vietnam.

De Sovjet-Unie is voor algehele en volledige vernietiging van alle kernwapens. De algemene vergadering van de V.N. heeft een Russische resolutie inzake het tegengaan van kernwapenspreiding met negentig stemmen aangenomen, zei hij.

AA-conferentie

In antwoord op vragen die dinsdag waren gesteld verklaarde Gromiko, dat de meerderheid van de betrokken regeringen de mogelijkheid bestudeert van Russische deelneming aan een Afrikaans-Aziatische topconferentie.

Wanneer de landen van het Atlantisch pact gevolg geven aan de Westduitse eisen voor het verkrijgen van kernwapens, zullen de Sovjet-Unie en andere socialistische landen alle maatregelen nemen die zij voor het verzekeren van de vrede in Europa noodzakelijk achten.

ONDERZOEK IN ZAAK-PANORAMA

AMSTERDAM. — Een aantal journalisten, allen aangesloten bij een der drie journalistenorganisaties, hebben in een telegram aan federatievoorzitter N. Schrama verzocht te onderzoeken, of het uit de roulatie nemen van Panorama een inbreuk betekent op de persvrijheid in Nederland. Het telegram zal maandag op de bestuursvergadering van de Federatie van Nederlandse Journalisten ter tafel komen.



Verscheidene streken in West-Europa hebben te kampen met overstromingen of ten minste wateroverlast. Een melkboer in Niederschelden, Noord-Hessen, laat hier een liter zich met een melkfles naar een van zijn klanten dobberen.

● Vandaag hebben twee mannen en een vrouw een overval gepleegd op een juwelierswinkel in het Londense Mayfair en zich met kostbaarheden ter waarde van naar schatting ongeveer 800.000 gulden (Ned.) uit de voeten gemaakt. (AFP)

● Het Japans-Zuidkoreaanse verdrag is door de Japanse senaat met 136 tegen nul stemmen — de oppositie boycotte de stemming — aanvaard. (AFP)

Wanhoopsdaad minister onder politieke druk

Erich Apel weigerde contract met Rusland

BONN (RTR) — De Westduitse regering heeft vrijdag verklaard dat de Oostduitse minister voor economische plannen, dr Erich Apel, vorige week vrijdag zelfmoord heeft gepleegd omdat hij niet wilde zwichten voor druk een handelsverdrag met de Sovjet-Unie te ondertekenen. Op de ochtend van die dag overhandigde een Sovjet-Russische handelsdelegatie hem een ontwerp-verdrag en gaf hem tot elf uur de tijd het te ondertekenen. Tijdens een pauze voor overleg kreeg dr Apel heftige ruzie met de voorzitter van de Oostduitse economische raad, Alfred Neumann, die eiste dat hij zou tekenen. Om tien uur schoot Apel zich in zijn kantoor dood. Het verdrag werd daarna door Neumann ondertekend.

De verklaring zegt verder dat Apel een goede gezondheid genoot maar dat in de officiële Oostduitse bekendmaking werd gezegd dat hij na een zenuwcrisis was gestorven. De onderhandelingen over het sluiten verdrag waren op moeilijkheden gestuit omdat dr Apel leiden stelde die door de Sovjet-Unie met beslistheid werden verworpen. De Sovjets beschuldigden hun Duitse partners er onder meer van, door de Sovjet-Unie geleverde grondstoffen te gebruiken voor het vervaardigen van producten die het westen en daardoor politiek en economisch afhankelijk te worden van het westen. Daartegenover eiste dr Apel concessies van de Sovjet-Unie, in het bijzonder kredieten op lange termijn, als die verklaring.

Opgemerkt wordt verder dat dr Apel de tweede hoge Oostduitse economische functionaris is die zelfmoord pleegt. Op 14 december 1957 beroofde Gerhard Ziller, secretaris voor economische zaken van het centrale comité van de partij, zich van het leven.

STRAFFER OPTREDEN V.S. TEGEN VIETCONG

JOHNSON CITY (RTR) — President Johnson heeft meegedeeld dat nieuwe, krachtige maatregelen zullen worden genomen wat betreft de oorlog in Vietnam, maar dat eerst al het mogelijke zal worden gedaan om tot vrede te geraken. Johnson zei niet welke maatregelen het zullen zijn. Hij en zijn raadgevers waren echter vastbesloten Hes te doen wat nodig is om het communistische gevaar voor Zuid-Vietnam af te wenden.

De Amerikaanse president zei dit in een telefoongesprek met San Francisco, waar de grootste vakbond, de AFL/CIO een congres houdt. In antwoord op kritiek op zijn beleid ten aanzien van Vietnam zei hij onder meer: Onbeperkte agressie jegen vrije en hulpeloze mensen zou een groot gevaar voor onze eigen vrijheid betekenen en ons geweten geweld aandoen. In Hanoi en Peking bezit men volgens de president de sleutel tot een vreedzame oplossing van het conflict, maar van onvoorwaardelijke bereidheid tot praten was in die steden nog niets gebleken.

Nobelprijs voor vrede aan UNICEF uitgereikt

OSLO (RTR) — Mevrouw Aase Lionaes, lid van de Noorse parlementscommissie voor de Nobelprijs voor de vrede, heeft deze prijs voor het jaar 1965 vrijdag aangeboden aan het kinderfonds van de Ver. Naties, UNICEF. De voorzitter van de commissie, Gunnar Jahn, overhandigde Henry R. Labouisse, de directeur van het kinderfonds, het diploma en de gouden medaille. Eerder ontving de heer Labouisse de cheque ter waarde van 190.000 gulden (Ned.)

In haar toespraak ter gelegenheid van de plechtigheid, die o.m. door koning Olaf, kroonprins Harald en leden van de regering en het corps diplomatique werd bijgewoond, zei mevr. Lionaes: Het doel van UNICEF is een tafel te dekken met alle goede dingen die de natuur biedt voor alle kinderen ter wereld. In een eeuw waarin zovelen worden verschrikt door de vernietigende gevolgen van de machten die ons door de wetenschap zijn gegeven, biedt UNICEF jonge mensen in alle landen een alternatief waarvoor het nuttig is te leven en te werken — een wereld met vrijheid voor alle mensen, gelijkheid tussen rassen en broederschap onder alle mensen.

In zijn dankwoord zei UNICEF-directeur Labouisse, dat de grootste betekenis van de Nobelprijs is: de erkenning dat het welzijn van de hedendaagse kinderen onverbrekelijk verbonden is met de vrede in de wereld van morgen. Het lijden van de kinderen in de ontwikkelingslanden doet ons verdriet, het frustreert en verbittert hen.

Viervoudige lancering te Kaap Kennedy beraamd

KAAP KENNEDY (AFP) — Het voornemen bestaat om op 21 december van Kaap Kennedy vier satellieten tegelijk te lanceren door middel van een raket Titan 3-C. Twee van de satellieten zijn voor telecommunicatie bestemd. De derde zal vijftien proeven doen met zonne-energie. Voornamelijk zal worden onderzocht wat de invloed is van zonnestraling op levende stof. De vierde satelliet, die OSCA-4 zal heten, is een verbindingssatelliet voor radio-amateurs.

De lancering is de moeilijkste, die ooit door de Amerikaanse luchtmacht is ondernomen.

Ieder voor zichzelf

SANTIAGO (ANP) — De stemming onder de Chileense topscheidsrechters is momenteel ver beneden peil. De oorzaak daarvan is, dat de voorzitter van hun bond, Adolfo Regginato, zichzelf gemakshalve maar heeft aangewezen als de Chileense scheidsrechter voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap 1966. De heer Regginato heeft nauwelijks internationale ervaring....

● In de streek van Acircale, bij Catania in Sicilie, heeft zich de afgelopen week een vulcanische aardbeving voorgedaan waardoor schade aan gebouwen werd aangericht (AFP)

BELG LEEFDE VIER JAAR LANG BIJ HET LIJK VAN ZIJN VROUW

Resten in koffer van eigen woning

(Van onze correspondent)

ANTWERPEN — A. van de V., 57 jaar, heeft gedurende vier lange jaren in de onmiddellijke nabijheid van het lijk van zijn vrouw geleefd, die door hem was vermoord. Begin 1961 wurgde hij E. S. tijdens een felle twist in haar woning te St.-Gillis bij Brussel.

Niet wetende waar hij met het stoffelijke overschot zou blijven, legd hij het tenslotte in vier lange jaren, borg de resten in een metalen koffer, die hij volgoot met gips en daarna omringde met drie lagen cement. Daarna liet hij die vracht in een gehuurde auto naar zijn woning te Luik brengen, waar hij de koffer verborg onder een stapel planken. De aanwezigheid van het lugubere pakket berokkende hem herhaaldelijk nachtmerries, maar toen de speurders hem vroegen waarom hij de koffer niet had verwijderd, antwoordde hij: „E. was mijn vrouw. Ik kon ze toch niet zo maar weggooien op een vuilnisbelt".

De moord kwam aan het licht naat de zoon een briefje naar het gerecht had geschreven, zeggende dat hij moeder meer dan 3 jaar geen teken van leven meer had gekregen van zijn moeder. Na een uitputtende ondervraging gaf Van de V. de moord op zijn vrouw toe en wees hij de plaats aan, waar het stoffelijk overschot te vinden was. Hij zei, dat ... vrouw een onmogelijk karakter ... en voortdurend herrie met hem ... Om die reden was hij naar ... na een voorstad van Brussel, ... huisd. Af en toe ging hij haar ... bezoeken. Tijdens een van die ... zoeken gingen de echtgenoten ... het ruziemaken. Van de V. ... dat hij zijn vrouw had ge... gezicht van zijn vrouw had ge... om te verhinderen dat de buren ... wilde kreten zouden horen. ... had hij dan vast, dat ze ... was.

Voor het hof van advocaten te ... heeft hij terecht staat, houdt hij ... stelling staande, dat hij geen ... per ongeluk en zonder enige ... dachtheid heeft gedood.